Amigoe



RONALD REAGAN
..... vitaal belang .....

Vandaag

100STE JAARGANG – No.: 68

DONDERDAG 24 MAART 1983

REAGAN OVERLEGT LUCHTOPNAMEN

Sovjets vergroten militaire invloed

Veiligheid van de Amerika's in gevaar

WASHINGTON – In een televisietoespraak, die over het gehele land werd uitgezonden, heeft president Reagan van de Verenigde Staten luchtfoto's laten zien, waaruit blijkt dat de Sovjet-Unie meehelpt aan het opzetten van militaire installaties in Nicaragua en Grenada, terwijl op Cuba de bouw plaats heeft van de grootste Russische militaire basis buiten het Oost-Europa-blok. Reagan verklaarde, dat de veiligheid van de Verenigde Staten en hun bondgenoten in de regio, hierdoor aanzienlijk in gevaar wordt gebracht.

De Amerikaanse president herhaalde zijn eerder ingenomen standpunt dat de Sovjet-Unie sterk bezig is zijn militaire invloed in dit gebied te vergroten en wel op een wijze, die de vitale belangen van de Amerika's in gevaar brengt.

Het staatshoofd liet vier zwart-wit foto's zien, gemaakt vanuit Amerikaanse spionagevliegtuigen. Een van de opnamen toonde een Russisch communicatie- en spionagecentrum nabij de stad Lourdes in Cuba, op maar 150 kilometer afstand van de Verenigde Staten. Dit centrum is volgens Reagan het grootste ter wereld en wordt bemand door ongeveer vijftienhonderd Sovjet-technici.

Een andere foto toont antiluchtdoelgeschut op een vliegveld in Nicaragua, naast een aantal daar gestationeerde Russische helikopters.

Van Grenada werd een luchtopname getoond, waarop de aanleg te zien is van een enorme, drie kilometer lange landingsbaan voor vliegtuigen, waarvan de constructie geschiedt door Cubaanse werklieden.

Volgens berichten uit Washington **heeft Reagan geen gebruik willen maken van opnamen, die door satellieten werden gemaakt en heeft hij ook niet de meest recente foto's uit Cuba, Nicaragua en Grenada laten zien.**

Vanuit het kamp van de Democratische Partij waren, voordat de televisieuitzending begon, bezwaren geuit tegen de vertoning van de luchtopnamen door de president. Bepaalde vooraanstaande Democraten vonden, dat hierdoor de publieke opinie dusdanig zou worden beinvloed, dat hun partij in dit opzicht geen constructieve oppositie kan voeren.

Reagan maakte tijdens zijn toespraak ook bekend, dat de Verenigde Staten een ultra-geavanceerd defensiesysteem zullen opbouwen, dat in staat zal zijn alle inter-continentale raketten van de Sovjet-Unie te vernietigen en alle kernwapens overbodig en nutteloos zal maken. Dit verdedigingssysteem, aldus de president, zal een formidabele technische samenwerking vereisen van alle relevante krachten in de Verenigde Staten en niet vóór het jaar 2000 gereedkomen. Reagan zei, dat de Amerikaanse regering alle pogingen zal aanwenden om met de Sovjets overeenstemming te verkrijgen op het punt van de wapenwedloop. "De agressieve acties van de Sovjet-Unie dwingen ons echter maatregelen te nemen ter verdediging van de vrijheid van de Westerse wereld", aldus Reagan.

Requiem voor een junta

BUENOS AIRES – De militaire regering van Argentinie is vandaag zijn achtste en laatste jaar van zijn bestaan ingegaan. De junta, die sedert de Falkland-oorlog in ernstige problemen verkeert en de economische crisis niet aan kan, heeft verkiezingen beloofd voor 31 october en de machtsoverdracht aan een burgerbewind op 30 januari volgend jaar. Voor het eerst sedert de militairen op 24 maart 1976 het Peronistisch bewind omver wierpen, is deze gebeurtenis vandaag niet met toespraken en feesten herdacht.

De junta heeft trouwens andere zaken aan het hoofd. Ondanks de toezegging over de teruggave van de macht, is de ontevredenheid in het land zo groot, dat stakingen (die eigenlijk zijn verboden) vrijwel dagelijks uitbreken. De inflatie die de hoogste is van de wereld, heeft rampzalige gevolgen voor de werkende klasse. Zelfs de meest noodzakelijke levensbehoeften kunnen niet worden aangeschaft.

Voor maandag heeft de machtige "Confederacion General de Trabajadores" een 24-uurs-staking aangekondigd, die waarschijnlijk zal worden gesteund door andere vakcentrales, waardoor het openbare leven vrijwel verlamd zal worden. De staking draait steeds weer om dezelfde eisen: loonsverhogingen. Zo eisen de vakbonden een verhoging van het minimumloon, dat astronomisch hoog lijkt, namelijk: 10 miljoen pesos, maar in feite neerkomt op slechts 265 gulden Antilliaans.

De politieke partijen, die nu gelimiteerd een aantal activiteiten mogen ontplooien, leveren heftige kritiek op de militaire leiders.

Temidden van de sociale, economische en politieke crisis had de Argentijnse junta geen keus dan besluiten terug te treden: het zoveelste bewijs van het falen van een militaire regering.

De zevende verjaardag van de verdrijving van president Isabel Peron werd vandaag door de junta alleen maar gevierd met een kerkdienst, die onder meer werd bijgewoond door president Bignone en zijn regering. Een zeer hypocritische daad voor een bewind, dat mede-verantwoordelijk is voor de dood van vele duizenden en de "vermissing" van minstens een even groot aantal medeburgers.

Telecommunicatie conferentie voor Caribisch gebied

WILLEMSTAD – Van 15 tot 17 mei wordt in Jamaica onder auspicien van een aantal internationaal opererende maatschappijen een conferentie belegd over Telecommunicatie in het Caribische bekken. Dit gebeurt op initiatief van de organisatie Caribbean Central American action (CCA). Aan de orde komen zaken als de perspectieven op dit gebied op het ogenblik en in de toekomst evenals de service op het gebied van de informatie, en de relatie met de computers.

Hiermee wordt in Caribische verband het Internationale jaar van de telecommunicatie gevierd. Inschrijven en informeren is mogelijk bij Caribbean Central American action, c/o Greater Miami Chamber of Commerce. 1601 Biscayne Boulevard. Miami Florida 33132, USA.

MIAMI – De Cubaanse ballingen in Miami hebben de verzekering gegeven dat zij hun pogingen zullen intensiferen om de president van Cuba, Fidel Castro, van het leven te beroven. Deze verzekering werd afgelegd kort nadat van officiele zijde ontkend was dat de CIA opnieuw samenspant tegen Castro.



Egypte wil relaties met Sovjets herstellen

CAIRO – De volledige diplomatieke betrekkingen op ambassadeursniveau met de Sovjet-Unie kunnen dit jaar worden hersteld. Dat heeft de Egyptische minister van Buitenlandse Zaken, Kamal Hassan Ali, verklaard. Egypte wees in september 1981 de Russische ambassadeur en het grootste deel van zijn staf uit, omdat Moskou zou hebben aangezet tot interne onrust. De twee landen hebben sindsdien alleen betrekkingen op laag niveau gehandhaafd.

Volgens minister Ali stijgt de handel met de Sovjet-Unie dit jaar met 100 miljoen dollar tot 450 miljoen. "Andere landen van het Oostblok hebben het afgelopen jaar ook hun economische samenwerking met Egypte ontwikkeld", aldus Kamal Hassan Ali. Hij wees verder op de terugkeer op Egyptisch verzoek van een aantal Russische deskundigen als een ander teken van de verbetering van de relaties. Minister Ali gaf geen data aan voor het weer aanknopen op het hoogste niveau van betrekkingen met Moskou. Hij onderstreepte dat zijn land geen inmenging in de binnenlandse aangelegenheden zal aanvaarden. De Egyptische eis van terugtrekking van de Russische troepen uit Afghanistan blijft gehandhaafd, aldus Ali.

Zimbabwe wijst weer journalist uit

HARARE – De Zimbabwese regering heeft de Britse journalist Nick Worrall tot "volksvijand" verklaard en hem gelast voor 1 april a.s. het land te verlaten. De accreditatie van Worrall, die voor de bladen "the Guardian" en de "Sunday Times" werkt, is ingetrokken in opdracht van de minister van Voorlichting. De maatregel tegen Worrall is het rechtstreekse gevolg van drie recente artikelen van een andere verslaggever van the Guardian, Nick Davies, waarin de gebeurtenissen in de roerige provincie Matabele-land "ernstig worden verdraaid". In de zuidelijke grensprovincie heeft het Zimbabwese leger naar verluidt bij acties tegen rebellen honderden burgers gedood. Worrall zou wegens eerdere stukken al tweemaal zijn gewaarschuwd voor maatregelen, aldus de minister. Een andere journalist, Hans Germani van de Westduitse krant "Die Welt", werd eerder ook als volksvijand aangemerkt en raakte zijn accreditatie in Harare kwijt. Hetzelfde overkwam de correspondent van het Amerikaanse Newsweek, Holger Jensen. Jensen, net als Germani eveneens werkzaam in Johannesburg.

Sparen in Hongarije

WENEN – Hongarije heeft een zeer ongebruikelijke weg ingeslagen om aan deviezen te komen. De Hongaarse nationale spaarbank (Orszagos Takarekpenztar) biedt toeristen uit het westen aan spaarrekeningen in harde valuta's te openen waarover een hoge rente wordt betaald. Naar verluidt zou de rente rond de tien procent liggen. De zegslieden in Wenen wisten te vertellen dat hotelgasten in Hongarije door middel van brochures in onder meer Engels en Duits op de nieuwe spaarmogelijkheid opmerkzaam worden gemaakt. Er zou onder meer in staan dat een hoge rente wordt uitgekeerd, dat de tegoeden vertrouwelijk worden beheerd, dat er geen belasting over behoeft te worden betaald en dat de staat terugbetaling garandeert. Het geld kan elk moment worden opgevraagd en naar het buitenland worden overgemaakt.

Bij bezoek aan Polen

Paus gaat niet naar bolwerk Solidariteit

WARSCHAU – De paus komt bij zijn bezoek aan Polen in juni niet in Gdansk, waar de eerste vrije vakbond in het oostelijk blok ontstond. Maar wel in twee andere vroegere belangrijke steunpunten van de bond, Poznan en Wroclaw. Dit blijkt uit het officiele reisprogramma dat werd bekendgemaakt. Ook denkt de Poolse regering er niet aan ter gelegenheid van het bezoek aan amnestie af te kondigen.

Op de vraag waarom de paus niet naar Gdansk komt, werd van regeringszijde geantwoord dat er veertien uitnodigingen aan de paus waren gekomen uit verschillende diocesen door het hele land en dat kerk en regeringsfunctionarissen samen een compromisprogramma hadden uitgewerkt.

Het grootste deel van de 36 miljoen Polen woont in het zuiden van het land zodat daaraan een groter gewicht werd toegekend dan aan het noorden waar Gdansk ligt, zo werd daaraan toegevoegd.

De paus zal de Poolse premier, generaal Wojciech Jaruzelski, ontmoeten, zo werd gezegd.

Op de vraag of de regering bezwaar zou hebben tegen een ontmoeting van de leider van Solidariteit, Lech Walesa, met de paus werd gezegd dat deze vraag prematuur is, maar dat er in het algemeen geen bezwaar tegen zou hoeven te bestaan als Walesa deze als particulier en in zijn hoedanigheid van gelovige zou hebben.

De paus komt ook in Piekary Slaskie, elk jaar een belangrijk bedevaartsoord voor duizenden mijnwerkers, staalarbeiders en anderen uit het industriegebied van Katowice.

Zijn tocht door het land van 16 tot 22 juni zal evenals zijn eerste negendaagse bezoek aan zijn geboorteland in 1979 beginnen in Warschau en eindigen in Krakow, waar hij 14 jaar aartsbisschop was voordat hij paus werd.

Man met kunsthart overleden

SALT LAKE CITY – De 62-jarige Barney Clark, de enige mens die een kunsthart kreeg ingeplant, is gisteren overleden. De dood van Clark had niets uit te staan met het functioneren van het kunsthart, zo werd door medici van de Universiteit van de Amerikaanse staat Utah meegedeeld.

Toen op Clark op 2 december vorig jaar de operatie werd uitgevoerd, wist hij dat de inbrenging van het kunsthart een experiment was. Hij onderging echter de zeven uren durende ingreep, naar hij zei "omdat het hem een zeldzame kans bood de mensheid ten nutte te zijn".

Libanees ultimatum aan regering Israel

BEIROET – Libanon heeft Israel laten weten, dat zaterdag 2 april de uiterste datum voor Israel is om positief te reageren op voorstellen tot terugtrekking van zijn 30.000 man troepen van Libanees grondgebied. "Als Israel een negatief antwoord geeft zal Libanon andere alternatieven hebben binnen het initiatief van president Reagan", zo werd van regeringszijde in Beiroet meegedeeld.

Israel blijkt niet voornemens te zijn zijn troepen uit Libanon terug te trekken. Maar de mogelijkheden voor onderhandelingen met Israel zijn uitgeput en er is geen ruimte meer voor verdere Libanese concessies, zo zeiden zij. In tegenstelling tot Israel zou Libanon wel akkoord zijn gegaan met de "nieuwe ideeen", die Washington kortgeleden ook Israel aan de hand had gedaan.

Regeerakkoord Bondsrepubliek

BONN – De CDU, de CSU en de FDP hebben in Bonn overeenstemming bereikt over een regeringsprogramma. Het akkoord werd bereikt, na een week van taaie onderhandelingen. De formulering van het buitenlands beleid was een van de laatste punten waarover overeenstemming werd bereikt in de onderhandelingen over het voortzetten van de Christen-Liberale coalitie onder bondskanselier Helmut Kohl.

Hevige gevechten in noorden van Nicaragua

MANAGUA – Nicaragua heeft Honduras ervan beschuldigd beschietingen te hebben uitgevoerd op Nicaraguaans grondgebied. Terzelfdertijd leverden Sandinistische troepen hevige gevechten met Somozisten, die het afgelopen weekeinde Nicaragua zijn binnengetrokken.

Over de grootte van de Somozistische strijdmacht lopen de schattingen uiteen. Volgens de regering in Managua bedraagt die tweeduizend man, de rebellen zeggen twaalfduizend man in Nicaragua te hebben. Volgens de Somozisten zijn diverse eenheden van het Nicaraguaanse leger overgelopen en hebben ook plaatselijke burgers zich bij hen aangesloten. In de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties heeft Nicaragua gesproken van een Amerikaans "meesterplan" om de Sandinistische regering omver te werpen. De vertegenwoordiger van de Nicaraguaanse regering zei weinig te vrezen van de inval van de Somozisten. Maar uitte wel vrees voor de mogelijkheid, dat Hondurese strijdkrachten zich bij de Somozisten zouden voegen. De regering van Managua heeft intussen versterking gezonden naar het noordelijk deel van het land, waar de invallers de grens zijn overgetrokken. Beide partijen meldden successen en het is niet mogelijk te zeggen wie bij de gevechten de overhand heeft.

Oppositie Indonesie veroordeelt Suriname

DJAKARTA – Vertegenwoordigers van de Islamitische ontwikkelingspartij (PPP), die deel uitmaakt van de oppositie in Indonesie, hebben vandaag een krachtige veroordeling uitgesproken over de moorden en martelingen, waaraan het militaire bewind in Suriname zich schuldig heeft gemaakt.

De vice-voorzitter van het parlement, Nuddin Lubis, en Amin Iskandar, lid van de parlementaire commissie voor Buitenlandse Zaken en Defensie keren zich in een verklaring tegen de "slachtingen en wreedheden" van het "communistische regime van luitenant-kolonel Bouterse". Zij vragen de Verenigde Naties tegenmaatregelen te nemen.

Ongeveer vijftien procent van de bevolking in Suriname is van oorsprong Indonesisch.

Staat van beleg in Guatemala opgeheven

GUATEMALA-STAD – President Efrain Rios Montt van Guatemala heeft gisteren ter gelegenheid van de eerste verjaardag van de staatsgreep die hem aan de macht bracht de staat van beleg opgeheven. Verder bood hij amnestie aan de guerrillastrijders aan en beloofde hij een snelle terugkeer naar een constitutioneel bewind.

"Wij beantwoorden de roep om de terugkeer naar een onmiddellijke grondwettelijke situatie", aldus de president in een redevoering op het nationale paleis. Rios Montt zei dat zijn een jaar oude bewind bezig was met het proces van het uitvaardigen van nieuwe wetten die verschillende politieke groeperingen tevreden zouden stellen en een "nieuwe institutionele orde" zouden vestigen.

Driemanschap leidt regering Frankrijk

PARIJS – President François Mitterrand van Frankrijk heeft bij de reorganisatie van het kabinet in feite een driemanschap van premiers gevormd dat moet zorgen voor een versterking van het soberheidsbeleid. Hoewel Pierre Mauroy minister-president blijft, zal hij nauw samenwerken met twee "superministers" Jacques Delors voor Economische Zaken, Financien en Begroting en Pierre Beregovoy voor Sociale Zaken en Solidariteit.

Volgens politieke kringen in Parijs moet Mauroy het economisch beleid politiek verkopen, terwijl Delors het eigenlijke werk moet doen en Beregovoy ervoor moet zorgen dat de vakbeweging meewerkt.

Prijsdaling in VS door lagere olieprijs

WASHINGTON – De indexcijfer voor de consumentenprijzen in de Verenigde Staten is in februari met 0,2 procent gedaald, zo heeft het Amerikaanse ministerie van Arbeid bekendgemaakt. In januari stegen de prijzen met 0,2 procent en in december was er een daling van 0,3 procent, de eerste in zeventien jaar.

De daling in februari kwam geheel voor rekening van een forse verlaging van de brandstofprijzen. Als die factor buiten beschouwing was gelaten, zou het indexcijfer met 0,3 procent zijn gestegen.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directie: F. H. Oduber
Namens Antilliean News Holding n.v.: R.F. Snow.
Hoofdredacteur:
Frans Heiligers
Overige leden Redaktie:
Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Paul Comenencia, Caroline Thodé, Ronnie Rens, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse).
ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30 - 16.00 uur;
Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie): Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór 12 uur binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Gouv. N. Debrotweg z/n, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel.: 2283 - 3040; huis, tel.: 3072.

SABA:
Correspondente: Eleonora Piers, tel.: 3288 (kantoor) en 3245 (huis);
Fotografe: Eline Drieze.

ST EUSTATIUS:
Correspondente: Anna Höfstee, tel: 2222

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curaçao: Districo n.v. tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve dee nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000 Maduro's bank rek. nr. 288.330.08 en ABN rek. nr. 11.15.626.

Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire: Entrejol 153-A, tel.: 4222.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NA fl. 80,15 per maand (luchtpost) of NA fl. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 641658 op te bellen en dan het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao).

★★★

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht heeft zuster Kwidama, tel.: 78089 en zuster Van Veldhoven, tel.: 76728.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmorgen van 07.15-10.30 uur, alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

TANDHEELKUNDIGE KLINIEK: woensdagmiddag van 14.00-16.00 uur gelegenheid voor behandeling.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrabanda: del Pueblo, tel.: 25333; Punda: Antillian, tel.: 76200.

★★★

DIVERSEN
ALLIANCE FRANÇAISE: 20.15 uur bijeenkomst-SSK-gebouw (voorheen AVVC).

★★★

VRIJDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-09.45 uur Moo's Grocery/Ricardus College/Koraal Specht (nieuwe school); 10.30-11.15 uur Sta Rosa t/o rk kerk; 11.45-12.30 uur Montagne t/o rk kerk; 14.00-15.00 uur Seru Grandi t/o rk school; 15.00-15.45 uur Weg naar Fuik/Porta Blanco.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Joh. van Walbeeckplein 13): Afd. Volwassenen: dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00 uur; maandag, woensdag en vrijdag van 14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.
De studiezaal is op maandag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.

FILIAAL MUNDO NOBO: alleen op maandag en vrijdag open van 14.00-20.00 uur (voor volwassenen).

FILIAAL BARBER: maandag t/m vrijdag open van 09.00-12.00 uur; dinsdag van 14.00-19.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Conscientiesteeg, Plaza Brion): maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BIBLIOTHEKA MONQUI MADURO (Landhuis Rooi Catootje): openingstijden dinsdag, donderdag en vrijdag van 09.00-12.00 uur (voor afspraken gelieve mevr. Pijpers, tel.: 35119 of mevr. Dankmeyer, tel.: 34263 op te bellen).

BIBLIOTHEEK ALLIANCE FRANÇAISE: iedere zaterdag uitlenen van Franse boeken van 14.00-18.00 uur-Fokkerweg 7.

BUREAU VOOR LEVENS-EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Rodeweg 236, tel.: 26388): openingstijden 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

SPEEL-O-THEEK (Uteweg): open woensdag en vrijdag van 15.00-18.00 uur.

LANDHUIS BRIEVENGAT: open voor bezichtiging op werkdagen van 09.30-12.00/15.00-18.00 uur; elke laatste zondag van de maand: 09.00-12.00 uur (toegangskaarten verkrijgbaar bij Curava en Landhuis Brievengat).

HARTS GALLERY (Dr. Hugenholtzweg 36): openingstijden 09.00-12.00/14.00-18.00 uur.

DOCUMENTATIECENTRUM "ZIKINZA": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur-Roodeweg 7A.

TEMPEL GALLERY: openingstijden dagelijks van 11.00-24.00 uur; zaterdags en zondags van 18.00-24.00 uur.

SYNAGOGE: museum open van maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur.

BARBARA BEACH CO.: iedere dinsdag- en vrijdagmiddag (behalve feestdagen) excursies en rondleiding naar de Tafelberg; vertrek: 14.00 uur vanaf de White Gate (Porta Blancu).

CARMABI (Caribisch Marien Biologisch Instituut): openingstijden maandag t/m vrijdag van 08.00-16.30 uur.

CHRISTOFFELPARK: 08.00-15.00 uur geopend voor publiek (na 14.00 uur wordt niemand meer toegelaten).

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

BONAIRE MUSEUM: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag 09.00-13.00 uur. Radiomuseum RNWO na afspraak, tel.: 8472.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: dagelijks van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag van 08.00-21.00 uur; zaterdag gesloten.

POSTSLUITING (maandag t/m vrijdag): aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur-Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand-Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag-Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk Rincon
dagelijks, ook zondag 19.30 uur.

BIOSCOPEN
CINELANDIA
19.00 en 21.00 uur *Lady Exterminator* (actiefilm, Engels, boven 18 jaar, fl.2,75 en fl.3,75).

GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *First blood* (actiefilm, Engels, boven 18 jaar, fl. 5.-);

★★★

TELECURACAO: 16.30 Trollkins; 17.00 animals, animals; 17.30 knutsel prutsel; 18.00 alimentashon salu; 18.15 philatelie; 18.30 purba ku keshi; 18.45 telenovela: Dancin' Days; 19.30 interview met Henk Herrenberg, ambassadeur van Suriname; 20.00 notisiero tele-8; 20.30 you asked for it; 21.00 Hart to Hart; 22.00 kontakto; 23.00 sluiting.

TENTOONSTELLING CURAÇAOSCH MUSEUM: openingstijden 10.00-12.00/14.00-17.00 uur (behalve op maandag en laatste zondag van de maand).

Heer Bommel en de Spalt



01283 — De professor haastte zich naar het ingezakte buideltje om de stalen klemschroef opnieuw boven de wortels aan te brengen. Om hem heen dwarrelden opgejaagde stofwolken over de resten van het laboratorium, maar de geleerde had daar geen aandacht voor.
"Gener tijd voor analisering," hoorde men hem mompelen. "Wapening gaat ja vóór in gevaarsomstanden. Ach, dit zijn schrikkelijke tijden voor een wetenschappelijker."
"U hoort het," sprak heer Bommel tot de verslaggever Argus. "Dit is een geheim wapen, dat ik persoonlijk ontdekt heb aan de spalt die heer Smoor om zijn jas droeg. De professor is bezig het wapen te ontwikkelen, en zoals u zien kunt is het uiterst krachtig."
"Ja, ja," mompelde de journalist. "Niet zo vlug. U gebruikt ...lijke woorden, en daar houden de lezers niet van. Wat is een s..."
"Dat doet er nu niet toe," hernam heer Ollie. "Schrijft u m... dat men op een heer rekenen kan in de ure des gevaars. Me... plofballon is Rommeldam onneembaar, zeg nu zelf. Nu was h... maar klein, maar als hij ècht groot is, zoals mij voor de geest z... zal hij nog veel harder blazen zodat Akel met de grond gelijk ... gemaakt."
Na deze woorden keerde hij zich in en wandelde huiswaarts. ... zal men van opkijken; wat jij, jonge vriend?" vroeg hij na een p...
"Hm," zei Tom Poes nadenkend.

Ellis (UPB) klaagt over optreden van de PDB

KRALENDIJK — In een verklaring van de Union Patriotico Bonairiano (UPB) klaagt de voorzitter en huidige minister van Verkeer Rudy Ellis over de manier waarop de oppositiepartij Partido Democratico Bonairiano (PDB) de vorige campagne voerde en vooral ook de manier waarop dit jaar de campagne gevoerd wordt.

Ellis zegt in zijn verklaring, dat de PDB kennelijk niet in staat is tot het voeren van een normale politieke campagne, maar dat juist opgetreden wordt zonder enig respect voor de rechten en de vrijheid van andere mensen. Wij herinneren ons nog, aldus Ellis hoe de partijleider Abraham tegen een auto aanschopte en hoe er gemene scheldwoorden werden geschreeuwd, terwijl ook de groep van Abraham de vlag niet met rust kon laten. Het systeem van de PDB wordt volledig veroordeeld door de partij van Ellis en volgens de partijvoorzitter van de UPB zijn deze handelingen er ook de oorzaak van dat de bevolking van Bonaire niet voor de Democratische Partij zal stemmen.

De laatste dagen, aldus de verklaring van Ellis heeft Norwin Willem, onderwijzer, voorzitter van de Simabo, correspondent van de La Prensa, correspondent van TeleCuracao (student in de rechten en ex voorzitter van de Frente Obreril red) samen met Glenn Albertina (Pentagram red) ondergeschikte van het hoofd van Sociale zaken Jopie Abraham (partijleider van de Partido Democratico Bonairiano red) gemene dingen uitgehaald. Zo hebben zij bijvoorbeeld doen geloven, dat Avelino Winklaar van de Patriotische Partij is overgelopen naar de Democratische Partij. Daar is echter niets van waar, aldus Rudy Ellis (partijvoorzitter UPB, hoofd Toeristenbureau, ex-commissaris ALM, Cambes, ex-directeur Bonantil, minister in het kabinet Martina red), die voorts verklaarde, dat twee partijgangers van de PDB echter wel een jongeling op Nikiboko het leven hebben zuur gemaakt en een stikker van zijn favoriete partij van zijn eigendom hebben gescheurd. Dat gebeurde, aldus Ellis op een dreigende en woeste manier. Bovendien werd door weer andere aanhangers van de rode partij de jongerenbijeenkomst van Hubentud Patriotico verstoord. Dat, aldus Ellis noemt de Partido Democratico dan vrijheid van meningsuiting.

Tot slot van zijn verklaring noemt Ellis deze handelingen echter tevergeefs gedachtig het feit, dat wie wind zaait, storm zal oogsten. Toch, aldus Ellis is het al geen geheim meer, dat de Partido Democratico s... stemmen verloren heeft, ... de aanhang van de UPB s... barend stijgt ten gevolg... het goede werk van het BC...

Volgens POB lijsttrekker Bernabela:

Hoofstembureau is familie-aangelegenheid

KRALENDIJK — Op gezaghebber en eilandssecretaris na is de bezetting van het Hoofdstembureau weer een familiezaak, aldus de lijsttrekker van de Partido Obrero Bonairiano (POB) Elias Bernabela, die daaraan toevoegt, dat hij bij de Statenverkiezingen vier jaar geleden benoemd werd als hoofd van het stembureau, maar dat hij daaruit kennelijk ontslag heeft gekregen, zonder dat hij daarvan op de hoogte is gesteld.

In de Amigoe, aldus Bernabela heb ik gelezen, dat de bezetting van het hoofdstembureau bestaat uit leiders van politieke partijen, die nauwe familiebanden hebben met elkaar. Lid van het hoofdstembureau, aldus Elias Bernabela is J. Abraham en een ander lid is zijn zwager R. Ellis, die dan weer een volle neef is van het lid F. Crestian. Bovendien is gewoontegetrouw ook Papa Statia weer lid, aldus Bernabela, die tevens een uitzondering maakt voor het hoofd van de afdeling Bevolking Walter Coffie.

Gezien de huidige samenstelling gelooft Bernabela niet dat het BC erg serieus geweest is in het benoemen van de leden van het Hoofdstembureau, dat eigenlijk een neutraal lichaam dient te zijn. Het is uiteraard het prerogatief van het BC, aldus de lijsttrekker van POB, maar gezien het functioneren van dit BC blijkt Bernabela ook zijn twijfels te hebben over deze beslissing van het BC bij de benoeming van de leden van het Hoofdstembureau. Een BC, aldus Elias Bernabela tenslotte, dat de wetten overtreedt door geld te lenen en waarbij de voorzitter dan geen maatregelen neemt volgens art 57 en 69 van de ERNA om zodoende een behoorlijk bestuur te handhaven kan nauwelijks ernstig genomen worden als het er om gaat dat de belangen van de bevolking behartigd worden. Nu heeft men het dan eindelijk zover, dat zelfs in het Hoofdstembureau door de families politieke spelletjes gespeeld kunnen worden.

Bloemen-en plantenmarkt

KRALENDIJK — Het Cultureel centrum Bonaire (CCB) zal voor de eerste maal op Bonaire een grootse en gezellige bloemen- en plantenmarkt organiseren met bloemen en planten rechtstreeks uit Nederland. Dat zal gebeuren op vrijdag 25 maart van vier tot acht uur 's avonds en op zaterdag van 9 uur 's morgens tot vijf uur 's middags. De netto opbrengst van deze bloemenmarkt in Jeugdhuis Jong Bonaire zal bestemd zijn voor de stichting Sociaal cultureel werk Bonaire. Door de heer en mevrouw S. de Wolf uit Aruba zal op de marktdag het een en ander verteld worden over het kweken en behandelen van de potplanten uit Nederland.

Jaycees initiatief

Gedragscode voor verkiezings-campagne getekend

KRALENDIJK — Op initiatief van Bonaire Jaycees is er een gedragscode bepaald voor de politieke partijen in verband met de komende verkiezingen. In eerste instantie vergaderden de Jaycees met de geestelijkheid en later werden daar ook de vertegenwoordigers van de politieke partijen bij betrokken. Woensdag zouden alle partijen de gedragscode ondertekenen, waardoor vermoedelijk zal worden voorkomen, dat vanaf de podia roddelverhalen worden verteld of persoonlijke aanvallen worden gelanceerd. het is voor de eerste maal dat op Bonaire een dergelijke gedragscode door partijen ondertekend wordt.

Vier schoolhoofden van Bonaire naar studiedag op Curacao

KRALENDIJK — De studiedag voor schoolhoofden van basisscholen op Curacao die georganiseerd werd door de Schooladviesdienst (SAD) en gehouden werd op dinsdag 22 maart, bleek ook toegankelijk voor de Bonaireaanse schoolhoofden, die geen eigen SAD hebben, maar wel in hun werk met dezelfde problemen geconfronteerd worden als hun Curacaose collega's. Op initiatief van gedeputeerde van Onderwijs Ramoncito Booi, die zich daarvoor richtte tot zijn collega-gedeputeerde Winston Lourens van Curacao en het hoofd van de Schooladviesdienst drs L.B. van der Veen namen vier schoolhoofden van Bonaire deel aan deze studiedag die als grondslag had een discussienota ter realisering en concrete vormgeving van het optimaliseringsbeleid van het BC van Curacao bevattende een verslag van het onderzoek naar het functioneren van het basis schoolhoofd als teambegeleider. De discussienota was samengesteld door het schoolbegeleidingsteam van de SAD in nauwe samenwerking met een groep schoolhoofden.

Ingezonden

Vergadering van ABVO

VRIJDAG WERD een vergadering belegd door het ABVO bestuur voor de leden hier op Bonaire. Hoe het een en ander plaatsvond weet ik niet want het Brandweerpersoneel was hiervan niet op de hoogte gesteld. Maandag hoorde ik van een lid dat deze vergadering had plaats gevonden.

De opkomst was zeer teleurstellend te noemen, maar het kan ook niet anders als vrijwel niemand was uitgenodigd. Maar dit gebeurt wel eens meer met de inderhaast opgeroepen vergadering van de ABVO hier.

Het kan ook gelegen hebben aan het feit dat er een bekende muziekgroep overkwam waar we die vergadering aan te danken hadden. De volgende maand wordt er een fakkeloptocht gehouden door een politieke partij en komt dezelfde muziekgroep over. De vraag is nu of we deze keer ook een vergadering zullen hebben of was het een toeval dat het een en ander samen viel.

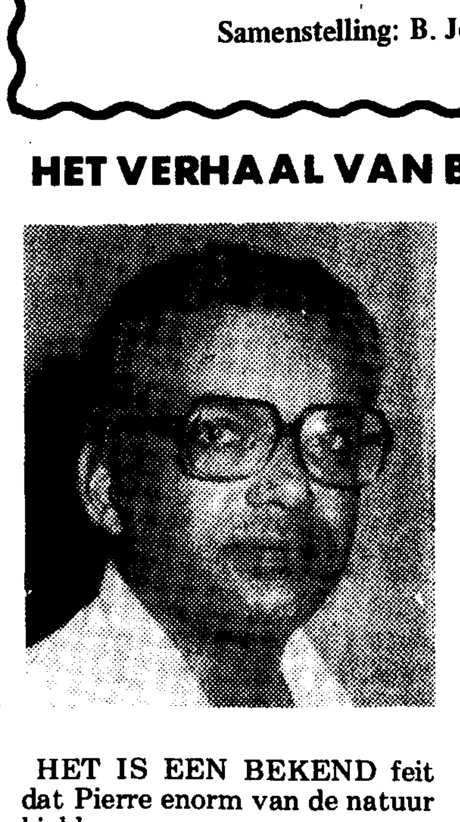
R. PIETERSZ

De andere Lauffer



Samenstelling: B. Jos de Roo

HET VERHAAL VAN BROER HENRI (5)



HET IS EEN BEKEND feit dat Pierre enorm van de natuur hield.
Van vissen bijvoorbeeld. Niet alleen om naar vissen te kijken, maar ook om te proberen ze te vangen. Er was een een keer een familiereünie op Jeremi. We zaten met over de dertig man bij elkaar. Ineens zei hij: "Wie gaat er mee vissen?" Er was erop voorbereid om te gaan, want hij had funchi gekookt met sardientjes erin, een grote pan. Hij had lijnen, aas en haken.

We zijn met zes man gegaan. Mijn oude vader strompelde ook mee, dwars door de infrous en de datus, midden in de nacht. We klommen de rotsen af. Er was geen zitplaats, alleen een klein plankje en dat moesten we om de beurt gebruiken. Ineens schreeuwt Pierre: "Ik heb iets!" Trekken, trekken en toen zei hij: "Het is een grote." We waren erg bienieuwd, want we waren meer beneveld door de whisky dan door iets anders. We hebben met alle man een half uur aan zijn lijn zitten trekken, maar er kwam geen beweging in. Toen hebben we de lijn vastgebonden en de volgende morgen zijn we gaan duiken. Op de zandvlakte bleek één steen te zitten en daar zat zijn haak aan vast.

We hadden alleen één klein roodbekje van tien centimeter dat zich per ongeluk aan onze lijnen had vastgebeten. Dus iedereen kan zich herinneren: ze hebben toen met zes man een klein beestje gevist.

★★★

AAN DE ENE KANT was hij erg conservatief, wat betreft levensopvattingen en zo. Aan de andere kant was hij progressief in zijn gedachten over proza en poezie. Daarin was hij voor de Antillen zijn tijd vooruit. Kijk maar naar de opstelling van zijn verzen. In die tijd schreef iedereen nog normale sonnetjes en traditionele versjes. Hij was een van de eerste Antillianen die begon met twee woordjes per regel, maar die twee woordjes moesten dan ontzettend veel zeggen.

Hij las ontzettend veel. Hij heeft zelfs een tijd geprobeerd - dat is nog niet ter sprake gekomen - Engels te gaan studeren, omdat hij dacht met Engels meer mensen voor zijn visie op Curacao te bereiken. Hij is zelfs in zijn vakantie in Engeland maandenlang op een linguistic toestand geweest. Hij heeft ook maandenlang voor de radio het nieuws in het Engels gelezen.

Hij was er enorm trots op dat hij het Oxford-Engels kon proberen na te doen. Maar dat hele Engelse gedoe van hem is met een sisser afgelopen. Hij is toch teruggekomen naar zijn gewone Papiamentu, want daar vond hij toch de meeste bevrediging in.

Wat veel jongeren tegenwoordig doen, zogenaamde ritmische poezie maken, dat had hij al en dat had hij al van heel vroeger. Hij vond het zelf geweldig om met woorden bepaalde typische ritmische gedragingen van mensen in hun oude dansen en hun manier van bewegen na te doen. Als e... andere dame besproken w... die langs kwam, dat vond... geweldig om dat met ritmi... gezegden te kunnen zeggen.

Pierre was een enor... charmeur. Op dat gebied ka... me nog een typische uitspr... van hem herinner... Bijvoorbeeld toen ik voor ... eerst uitging met een dame, ... zat in theater Roxy dat ... afgebrand is. Hij zat zeker ... rijen voor ons. Hij was helemaal n... achteren lopen, groette me n... maar groette de dame direc... zei: "Juffrouw, vergeef me ... onbeleefdheid te m... opmerken, dat ik pech heb... hij geluk, dat hij u eerder h... ontmoet."

Iets wat me wel erg gegre... heeft, is de uitreiking va... Cola Debrotprijs aan Pierre. ... had de hele avond een soort ... man show met zijn gedich... De uitreiking van de prijs he... hoogstens maar een hal... minuut geduurd. Debrot kwa... het podium op, omhelsde h... en gaf hem de prijs. T... mompelde Pierre tegen Co... "Tur sushi ta sin bacula ... vertaald: voor ieder vuil heb... een gat om in weg te stoppe... Hij stak de prijs in zijn jas... draaide zich naar het publiek ... zei: "Ja, mensen, misschie... vraag je, hoe ik me voel? Ik vo... me als een drenkeling die de ... oceaan heeft overgezwomme... en nu hij bijna de kademur... aan de haven bereikt heef... wordt hem een reddingsbo... toegeworpen."
'Patria', dat kon hij vroeger nie... eens kwijt. Ik kan me nog goe... herinneren, dat onder het gro... bed van mijn ouders een bruin... koffer gepersts was vol me... 'Patria's". Er was gee... belangstelling voor. Nu we... maar ze zijn niet meer t... krijgen. Het exemplaar dat ... had, heeft hij gegeven. Die be... ik dus kwijt.

[A]RUBA AGENDA

[LO]SSE NUMMERS OP Aruba [dag]elijks verkrijgbaar bij:

[ORA]NJESTAD: Zepp Wever, Fama en Piet Soda Foun-

[NO]RD: Panaderia Turibana.

[SA]N NICOLAS: Nicolas Store; Wit Stores in Sheratonhotel; Dorp in Americana en [Hol]iday Inn drugstore.

[KA]NTOORUREN: 08.00-12.00/ [13.0]0-17.30 uur; zaterdag geslo-

[Tel]efoon: 24333 (drie lijnen).

[Voo]r spoedgevallen na kantoor-[tijd]: 21639, 22316, 22950.

[Bee]boy: 027-774.

[Gi]krek. nr. 248-1 Barclays [Ban]k.

[Tax]icentrale: 24 uur per dag, 22116 of 21604.

[POL]ITIE: 100.

[AL]ARMCENTRALE: 115.

[Kamer van Koo]phandel: [Curaçao goedkoop]ste [haven]

[D]e haventarieven heeft de Ka[m]er van Koophandel een studie gemaakt van de haventarieven van andere havens in de regio, terwijl ook een vergelijking is gemaakt tussen de Curaçaose en de andere haventarieven.

In overleg met lokale agenten van scheepvaartmaatschappijen is een lijst samengesteld van havens in het Caribisch gebied. Voor vrachtschepen zijn vergelijkingen gemaakt met de havens van Aruba, Cartagena, Kingston, La Guaira, Panamá, Puerto Cabello, Puerto Rico, Santo Domingo en Trinidad. In de categorie van cruisesschepen is Curaçao vergeleken met de Virgin Islands en Puerto Rico.

Van de tien havens die zijn benaderd voor hun medewerking, werd van acht antwoord ontvangen. Kingston en La Guaira lieten niet van zich horen. Het is de onderzoekers gebleken dat, hoewel er veel informatie werd ontvangen van de andere haven deze erg ingewikkeld was vanwege de verschillende benamingen die worden gehanteerd voor veelal dezelfde tarieven. De nadruk is in de studie gelegd op de tarieven die door het eilandgebied Curaçao worden vastgesteld. Tarieven van agenten en sleepboten zijn daarom niet in

Het eilandgebied Curaçao heeft zes soorten tarieven, [te] weten: loodsgelden, tariev[en] voor het gebruik van motorb[o]ten bij het afmeren of uitvare[n], tarieven voor het gebruik v[an] mankrachten bij dezelfde wer[k]zaamheden, liggeld, boeigeld [en] inscheepgeld. Deze zes categ[o]rieen zijn vergeleken met de b[o]vengenoemde havens in de r[e]gio.

Uit de studie is gebleken dat meeste havens geen inschee[p]...

Hoewel in loods- en meergelden en passagiersafhandeling tezamen Curaçao niet de goedkoopste haven in de regio is, is Curaçao wel ver beneden hetgeen als gemiddelde havenkosten wordt beschouwd.

Voor vrachtschepen is Curaçao wel de goedkoopste haven. Alle tarieven voor dit soort schepen zijn namelijk samen lager dan in alle andere havens in het Caribisch gebied.

Zoals eerder vermeld is Curaçao de goedkoopste haven, als alle tarieven voor afhandeling van vrachtschepen worden beschouwd. In het geval van de cruiseschepen staat Curaçao op de derde plaats na respectievelijk Aruba en Santo Domingo. Daar er geen uniform tarief is voor gebruik van boeien wordt aangeraden hiervoor een zo laag mogelijk tarief aan te houden.

Als het beleid inderdaad slecht is

FTA: de hele ALM directie moet weg

ORANJESTAD — "Als de regering van mening is, dat de directie van de ALM slecht werk heeft gedaan en niet geschikt is voor zijn werk, dan moet de gehele directie naar huis en niet enkele personen", aldus FTA-voorzitter Erwin Bito in een reactie op de berichten dat de regering de heren TawaYrausquin en Van Haagen wil ontslaan en drs. Marcha niet.

De FTA-voorzitter is van mening dat wanneer een directiebeleid fout is en de aandeelhouders hierin geen vertrouwen hebben, de gehele directie zonder een uitzondering naar huis moet. De heer Bito vindt het onjuist dat de regering een beslissing nam zonder overleg met de raad van commissarissen te plegen.

Hij heeft sterk de indruk dat hier een spelletje wordt gespeeld en dat de regering het onder meer niet eens is dat zowel voor Aruba als Miami een onder-directeur zou worden benoemd zoals de directie en commissarissen van plan waren uit te voeren.

"Steeds weer wordt gesteld dat de ALM een Antilliaanse maatschappij is, maar er wordt niet naar gehandeld. Steeds weer wordt de nadruk op Curaçao gelegd, waarbij de indruk bestaat dat de regering telkensmale laat horen "het is onze maatschappij en daarmee wordt Curaçao bedoeld".

De FTA laat reeds weten dat wanneer alleen twee leden van de directie worden ontslagen, dat de FTA zijn protest zal laten horen. Tot op heden echter heeft de regering niet duidelijk gemaakt, waarom de regering het vertrouwen in de directie heeft verloren. Vandaag zal de FTA de ALM-directie laten weten, wat het ALM-personeel op Aruba heeft besloten — in een geheime stemming — ten aanzien van de uitbetaling van de aanpassingen, waarover nogal wat deining is ontstaan. De FTA geeft er de voorkeur aan dit eerst aan de directie mede te delen.

De Amigoe verneemt uit goede bron, dat overgrote meerderheid van het ALM-personeel op Aruba de aanpassing uitbetaald wil zien zoals in de cao is overeengekomen.

Voor verkiezing

Nummers en kleuren

ORANJESTAD — Het hoofdstembureau op Aruba kwam vanmorgen bijeen voor de nummering van de vier partijlijsten voor de eilandsraadverkiezing van 29 april aan-[staande]...

"Regering erop [uit ALM te ruïneren ... ge]hrappen"

Water in politiek

Het te-...

NABLP [naar de]r rechter om indexering te eisen

WILLEMSTAD — De vakbond NABLP, die meer dan de helft van het ALM-personeel vertegenwoordigd heeft besloten naar de rechter te stappen om te eisen dat de ALM de indexering uitbetaald waar het personeel volgens voorwaarden van de cao recht op heeft. Dit blijkt uit een communiqué dat vandaag door de vakbond is uitgegeven.

De vakbond stelt in het persbericht dat men kennis heeft genomen van de toespraak van premier Don Martina gisteravond en dat men wil verduidelijken dat het geenszins de bedoeling is en kan zijn van de vakbond, waarvan de leden zelf bij de ALM werken, om de ALM te ruineren. In het bericht zegt de vakbond veel begrip te hebben voor de financiele situatie van het bedrijf en voor het feit dat de regering het probleem van de ALM moet aanpakken als iets dat de hele gemeenschap aangaat. Echter, als de NABLP niet had toegestaan in december om met de directie aan tafel te zitten en de afspraak te maken volgens welke gedurende twee maanden de indexering zou worden ingeleverd dan waren er nu geen problemen geweest, aldus de bond. De NABLP heeft aangeboden met meer dan de indexering bij te dragen omdat er perslot van rekening geld nodig is en geen indexering, vermeldt het communiqué. Maar, zegt de vakbond, het lijkt of de regering geen geld wil om de ALM te helpen maar de indexering als zodanig wil elimineren. En dat wil de vakbond niet accepteren. NABLP-voorzitter Erwin Campagnard verklaarde hieromtrent dat een gemengde werkgroep binnen de ALM aan de directie had voorgesteld om gedurende tien jaar de employees 2% van hun salaris te laten inleveren en hun daarvoor in de plaats aandelen te geven alsmede vertegenwoordiging in de Raad van commissarissen van het bedrijf. De directie heeft dit echter niet geaccepteerd, wat de vakbond jammer vindt. De NABLP gaat naar de rechter omdat zij het recht van indexering niet wil verliezen en aanvoelt dat als er nu geen gebruik van wordt gemaakt de leden van de vakbond dit recht zullen verliezen.



IN LA BISTROELLE werd gisteren vanaf tien uur 's morgens tot tien uur 's avonds een expositie gehouden van cadeau-artikelen van de C.J. Motivations Inc (van A.B. Chicho Jesurun) en de Rod Reams Motivations Inc. De tentoonstelling ging gepaard met een cocktailparty voor alle aanwezigen. Er was veel belangstelling voor deze expositie.

Status quo bij Curacao Plaza gehandhaafd

WILLEMSTAD — Zolang de bedrijfsresultaten van het Curacao Plaza Hotel over 1983 niet bekend zijn zal noch Canadian Pacific Hotels noch Hotelmaatschappij El Curacao stappen ondernemen om het management contract van het hotel te beeindigen.

Volgens een gezamenlijk communiqué dat door de president van Hotelmaatschappij El Curacao, Frank Elenburg en de manager van het Curacao Plaza Hotel, Michael Broadhurst is uitgegeven, krijgt Hart Hotel Management Company het contract om het hotel te beheren indien de resultaten van het hotel aan het eind van dit jaar een negatief saldo tonen. Zolang zal Canadian Pacific het oudste hotel van Curacao blijven beheren.

Deze verklaring wijkt enigszins af van de verklaring van gedeputeerde van Toerisme George Hueck, die gisteren aan de Amigoe verklaarde dat definitief het contract met Canadian Pacific niet zal worden verlengd. Dit zal waarschijnlijk wel het geval zijn daar het niet waarschijnlijk is dat het Curacao Plaza Hotel voor het eind van dit jaar erin slaagt een positief bedrijfsresultaat te behalen.

WILLEMSTAD — In het woensdagverkeer kende Curacao twee gewonden uit een totaal van veertien aanrijdingen. De totale materiele schade bedraagt 9300 gulden.

Premier Martina tot ALM-personeel:

Eisen loonaanpassing onverantwoordelijk

WILLEMSTAD — Het is niet realistisch en bovendien onverantwoordelijk om onder de huidige omstandigheden te eisen dat de salarissen worden aangepast conform de cao-regeling, aldus premier Don Martina gisteren tegen het personeel van de ALM in een toespraak op de televisie en radiostations.

Martina legde gisteren uit dat, daar de ALM één van de vitale bedrijven voor de gemeenschap is en de overheid er pas een enorm bedrag aan gemeenschapsgelden in heeft gepompt, zijn regering het nodig heeft gevonden aan het volk uit te leggen wat het standpunt van de regering als aandeelhouder is.

Martina zei dat het op de eerste plaats duidelijk moet zijn dat de regering geen geld meer heeft om in de ALM te stoppen en zeker niet om te gaan indexeren. Het zonder meer eisen dat, op basis van een cao, aan de indexering wordt tegemoetgekomen, is een onverantwoorde daad die voor de werknemer zelf, het bedrijf en de gemeenschap fatale gevolgen kan hebben, aldus premier Martina.

Hij deed een beroep op de werknemers en hun families om begrip te tonen voor de toestand van het bedrijf en geen onmogelijke eisen te stellen. Bovendien, zei hij, het gaat niet om werknemers die geen brood hebben. "De problemen die van buiten komen, zijn al ernstig genoeg en laten we er niet meer bij scheppen", zei Don Martina.

De werknemers van het bedrijf weten zelf beter dan wie ook hoeveel geld de ALM dagelijks verliest op haar vluchten. "Waar gaan we dan heen door zonder meer te eisen dat aan ons recht wordt tegemoetgekomen", vroeg Martina zich af. "Laten we ervoor zorgen dat eisen dat aan ons recht wordt tegemoetgekomen, onze gemeenschap niet de afgrond in zal helpen".

Martina zei dat zijn regering veel waardering had voor de wijze waarop de raad van commissarissen van de ALM zich van zijn taak had gekweten en hij zei dat het aan de raad van commissarissen te danken was dat de indexeringsplannen van de directie niet waren doorgegaan.

Toen vorig jaar veel geld in de ALM was gepompt om het bedrijf drijvende te houden, zei Martina, is duidelijk aan de directie gezegd dat er een zeer strak beleid gevoerd zou moeten worden om het bedrijf in een positieve richting te brengen.

Het is daarom dat de regering erg teleurgesteld was in de handelingen die de directie de laatste twee à drie maanden heeft verricht, zei hij. En een directie die, bewust van de slechte situatie, de indruk wekt dat salarissen mogelijk zullen worden geindexeerd en zelfs tijd durft aan te wenden om de aankoop van een nieuw vliegtuig te bestuderen, terwijl de huidige vloot zelf te groot is, verdient het vertrouwen van de regering niet, aldus premier Martina.

Martina zei ook niet te kunnen tolereren dat de ALM een organisatieschema voorstelde met een directeur voor Aruba en een voor Miami, daar dit een decentralisatie van de directie met zich mee zou brengen en dus meer kosten voor het bedrijf.

De regering, zei Martina, zal niet toestaan dat de ALM een put zonder bodem wordt, waar voortdurend geld in moet worden gestoken en hij beloofde daar een stokje voor te steken zolang hij deel uitmaakte van de regering.

Martina repte niet over de redenen waarom volgens de regering onder-directeur Valdemar Marcha wel nog steeds het vertrouwen van de regering geniet. ALM-directeur Tawa Yrausquin verwierp gisteren alle argumenten van de regering door ondermeer te verklaren dat er niet was voorgesteld een nieuw vliegtuig te kopen doch alleen na te gaan wat de vooruitzichten van de ALM zouden zijn, mocht er eventueel een derde DC-9 Super 80 bijkomen. Verder had hij ook verklaard dat het reorganisatieplan was goedgekeurd door een consultantsbureau dat door de regering zelf was aangetrokken.

De raad van commissarissen van de ALM heeft gisteren officieel aan Yrausquin bekendgemaakt dat hij door de regering niet meer gewenst is als directeur van de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij.

Ingezonden

Misdaad betekent onrechtmatige daad

DIT KAN, MOORD, diefstal, mishandeling zijn maar ook bepalingen misbruiken, door de wet opgesteld in statuten en reglementen vastgelegd. Wordt dit niet aan de bevoegde wettelijke instanties aangegeven, dan wordt er geen strafzaak aanhangig gemaakt en geen straf, maar een wettelijke overtreding heeft wel plaats gevonden.

Haal slechts een paar voorbeelden aan zoals Afghanistan, een marionet komt in dat land aan het bewind en roept de hulp in van zijn buurman Rusland, binnen een week zullen wij in tijdschriften kunnen lezen, hoe deze bevolking gemarteld en vernietigd wordt. De waarheid komt men pas zeker te horen over enige jaren.

Zie hoe in Suriname, ons allen bekend, door corruptie wordt geteisterd. Er was nadat men afhankelijk werd, zoveel geld en zo weinig controle, dat een handje vol militairen dit niet konden aanzien en wat heeft de Surinaamse bevolking nu moeten ondergaan? En wat nog meer in de toekomst? Dat zijn misdaden gepleegd door twee verschillende groepen en hoe lang zal het duren voordat deze onrechtmatige daden zullen worden gestraft. Als men in het begin elke wetsovertreding, die het algemeen belang schaadt in de attentie had gebracht van de wet, kan men veel leed besparen en kan men beter voorzicht betrachten, dan later treuren: hadden wij het toen maar niet zover laten komen. Dat is onze grote fout. Als men de slechte plek niet aanwijst en vergeet deze plek te verwijderen is het in een tijdsperiode waarin wij nu beland zijn, de grootste fout die wij kunnen maken en daar heb ik met mijn ingezonden stuk van Maandag 21 Maart in het dagblad Amigoe, nog wel de eerste dag van een nieuwe Lente, het lezend publiek op attent willen maken.

Het naschrift van de redactie is zeker juist, maar deze heeft nog niet zoveel als ik hier zien veranderen. Vooral hier op Curacao, veertig jaar geleden sliepen wij met ramen en deuren open. Nu leven zeker 60% van de mensen achter tralies. De mannen merken dat niet zoveel maar vrouw en kinderen wel. Kijken wij naar de overtredingen bij ieder verkeerslicht. Men houdt zijn hart vast en als je dan de krant leest hoeveel doden en elke dag schade, dan zou ik wel eens de jaarlijkse bedragen willen zien van de laatste 5 jaren en zo zou ik nog met vele feiten kunnen komen. Hij die zijn mening laat horen kan commentaar verwachten. Waarom zouden de vakbondsleiders, die juist de laatste tijd heel veel hun mond roeren erop attent worden gemaakt van hun doen en laten, dat kan toch ieder die verantwoordelijkheid heeft zoals een vakbondsleider begrijpen. Wie van ons is zonder fouten. Heb ze nimmer ontmoet. Maar als wij niet meer vrij kunnen denken en schrijven, dan gaan wij hier op Curacao een zeer moeilijke tijd tegemoet en dat zou mij heel erg spijten. Er is hier zoveel, wat zeer weinigen nog zien. Laten we beginnen ons hoofd en handen te gaan gebruiken. Dat is de weg die wij moeten gaan.

M. VAN WILPEN

Latijns Amerikaans hart Aruba in vrije zone

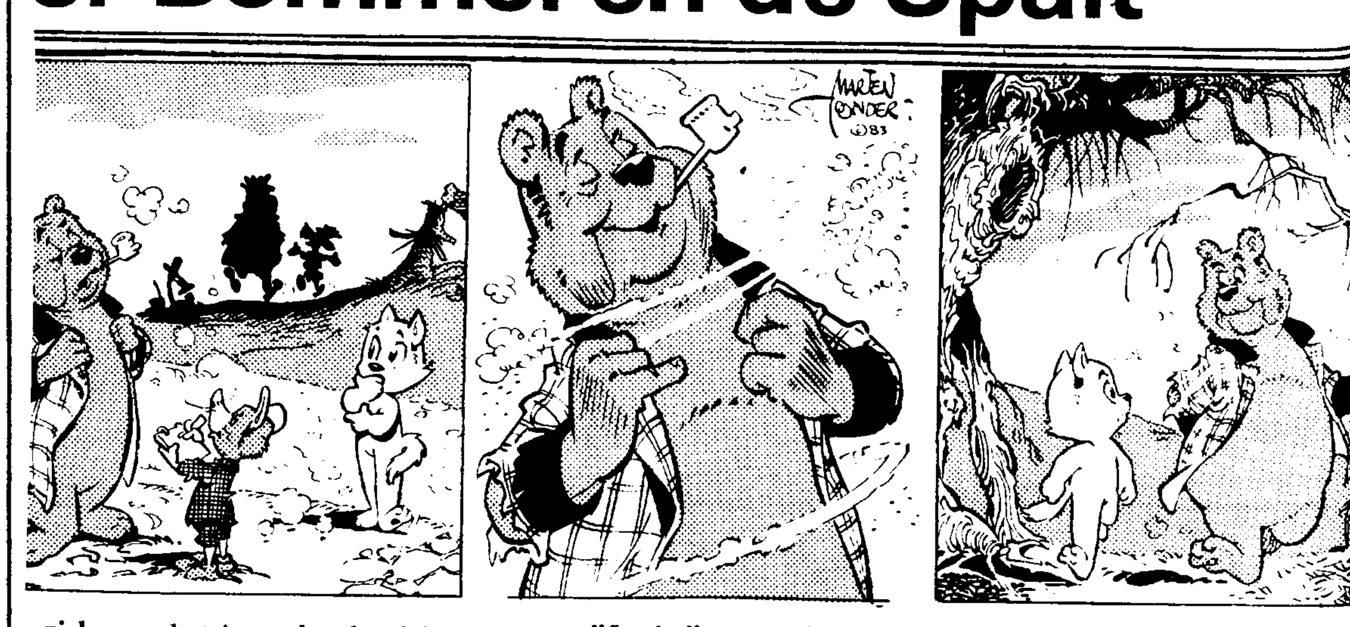
WILLEMSTAD — Vanuit Aruba gaat iedere maand een met alcohol geladen boot naar Brazilie. Een zakenman vertrok met vierduizend kleuren-tv's naar Venezuela, waar geen toestel mocht worden ingevoerd. Dit schrijft het Nederlandse weekblad De Tijd (Suzanne Piët), waar het Latijns Amerikaanse hart van Aruba ter sprake komt. Dit ligt in de vrije zone, waar "eilandelijke geheimen zoals de marine-commandant dat noemt, worden bewaard.

Zo is Aruba het vierde koffie exporterende land van de wereld "maar de eerste koffieboon moet er nog worden geplukt". Een ander voorbeeld: toen er eens een boot zonk bleken de papieren van bemanning en de hond al gestempeld te zijn door het land waarheen men nog op weg was. Whiskey wordt er voor één dollar ingekocht en voor achttien verkocht..... De marinecommandant merkte nog op: je ziet hier overal vissersbootjes, maar probeer eens vis te krijgen. Die is hier goud waard en de zee zit er vol mee. Kennelijk van een andere informant is de mededeling afkomstig dat de marihuana-handel uit Colombia "de handel met Aruba kapot gemaakt heeft. Vierhonderd duizend mensen in Colombia leven er van de handel met Aruba, maar nu is er meer bewaking. Zeshonderd Arubanen zijn rechtstreeks betrokken bij de koffieverpakking". Dit laatste is afkomstig van de heer Driessen van de bank. Tot zover Piët van De Tijd over het Latijnsamerikaanse hart van Aruba dat in de vrije zone klopt.

Over Latijnsamerikaans gesproken: "Aruba is van de Indianen, die zijn beinvloed door Europa en Amerika. De eigen identiteit is een beetje vervlakt. Maar in ons doen en spreken toont zich wel de Arubaanse bevolking. Zij is zachtaardig met een zakelijk tintje, zo karakteriseert Betico Croes zijn mensen.

Zeerechtdeskundige mr. Th. Monzon formuleert het wat anders: "op een glad oppervlak schudt een schip niet hard. Als iedereen een dikke buik heeft gebeurt er niet veel". En de jongeren dan vraagt Suzanne Piët van De Tijd,. Komen die niet in opstand tegen de eilandelijke middenstands-sfeer? "Jongeren kunnen ook dik zijn, antwoordt Monzon. Maar vergis je niet. Als hier iets verandert zal het er Latijns-Amerikaans toegaan. Onder het gladde oppervlak zit iets". Zo noteerde mej. Piët uit de mond van mr. Monzon.

er Bommel en de Spalt



zich naar het ingezakte buideltje om
w boven de wortels aan te brengen. Om
gde stofwolken over de resten van het
e had daar geen aandacht voor.
," hoorde men hem mompelen. "Wape-
omstanden. Ach, dit zijn schrikkelijke
lijker."
Bommel tot de verslaggever Argus. "Dit
persoonlijk ontdekt heb aan de spalt
droeg. De professor is bezig het wapen
n kunt is het uiterst krachtig."

"Ja, ja," mompelde de journalist. "Niet zo vlug. U gebruikt
lijke woorden, en daar houden de lezers niet van. Wat is een s
"Dat doet er nu niet toe," hernam heer Ollie. "Schrijft u ma
dat men op een heer rekenen kan in de ure des gevaars. Met
plofballon is Rommeldam onneembaar, zeg nu zelf. Nu was hij
maar klein, maar als hij ècht groot is, zoals mij voor de geest zw
zal hij nog veel harder blazen zodat Akel met de grond gelijk w
gemaakt."
Na deze woorden keerde hij zich in en wandelde huiswaarts. "
zal men van opkijken; wat jij, jonge vriend?" vroeg hij na een p
"Hm," zei Tom Poes nadenkend.

…otreden van de PDB

Partido Democratic…

… deeld door de partij van Ellis en volgens de partijvoorzitter van de UPB zijn deze handelingen er ook de oorzaak van dat de bevolking van Bonaire niet voor de Democratische Partij zal stemmen.

De laatste dagen, aldus de verklaring van Ellis heeft Norwin Willem, onderwijzer, voorzitter van de Simabo, correspondent van de La Prensa, correspondent van TeleCuracao (student in de rechten en ex voorzitter van de Frente Obreril red) samen met Glenn Albertina (Pentagram red) ondergeschikte van het hoofd van Sociale zaken Jopie Abraham (partijleider van de Partido Democratico Bonairiano red) gemene dingen uitgehaald. Zo hebben zij bijvoorbeeld doen geloven, dat Avelino Winklaar van de Patriotische Partij is overgelopen naar de Democratische Partii. Daar is echter niets …

…n opdracht van ATM-directeur …anavond uitzending …rausquin-interview

WILLEMSTAD — Velen …llen gisteren wel voor de tele…isie hebben zitten wachten op …n interview met ALM-direc…eur Tawa Yrausquin dat, naar …oor de nieuwsdienst van Tele…uracao beloofd was, even na …ien uur zou worden uitgezon…en. Dit programma is echter in …pdracht van de directeur van …e ATM, Norbert Hendrikse …iet meer uitgezonden.

Hendrikse legde vanmorgen …it aan de Amigoe dat het niet …ormaal is dat een interview met iemand zomaar als een speciaal programma wordt uitgezonden, buiten het nieuwsbulletin om. Normaal is het zo, zei hij, dat als er iets belangrijks gebeurt, er een extra bulletin van twee of drie minuten wor… uitgezonden maar in ieder ge… niet meer dan dat. Uitzendi… van het interview met Yrau…quin zou in strijd zijn met h… programmaschema van Te…Curacao en is daarom ni… gebeurd, legde hij uit. Het zo… volgens Hendrikse ook een pr…cedent geschapen hebb… waardoor interviews van and…ren, die niet helemaal kunn… worden uitgezonden ook als e… apart programma moeten wo…den ingelast.

Het interview met de he… Yrausquin, zo beloof… Hendrikse, zal vanavond te zi… zijn in het nieuwsbulletin va… TeleCuracao, om acht u… 's avonds.

Ingezonden

Onverantwoordelijk gedrag

IN VERBAND MET DE ONJUISTE en verwarring stichtende berichten, die de afgelopen dagen in de publiciteit zijn verschenen met betrekking tot de toelating van medische specialisten tot het St. Elisabeth Hospitaal, wenst de Stichting het navolgende naar voren te brengen.

De Statuten van de Stichting St. Elisabeth Hospitaal, bepalen dat teneinde haar doelstellingen te kunnen verwezenlijken, de Stichting het tot stand komen en goed functioneren van een Medische Staf zal bevorderen. De Medische Staf is een orgaan gevormd door alle toegelaten specialisten en heeft tot doel de Stichting terzake medische beleidsaangelegenheden te adviseren.

Om een optimale werkwijze van dit orgaan van de in het Hospitaal werkzame specialisten te kunnen waarborgen zijn duidelijke regels noodzakelijk. In bestendig overleg met het Bestuur van de Medische Staf is hiertoe een Stafreglement alsook een Toelatingsreglement ontworpen bevattende regels betreffende het doel, de organisatie en de werkwijze van de Medische Staf en betreffende de procedure voor toelating van specialisten tot het Hospitaal. Deze 2 reglementen zijn door de Medische Staf in een algemene ledenvergadering aanvaard, en zijn op 28 januari 1983 door de Stichting en het Bestuur van de Medische Staf officieel ondertekend. Elke specialist die toegelaten wenst te worden tot het Hospitaal is derhalve verplicht zich te onderwerpen aan de in deze 2 documenten vastgestelde procedures en regels.

Het spreekt vanzelf dat in een komplexe organisatie als een ziekenhuis er ook een duidelijke struktuur dient te zijn. In overleg met het Bestuur van de Medische Staf heeft de Stichting een struktuur vastgesteld waarbij de verschillende specialisten ondergebracht zijn in werkformaties. De huidige struktuur wordt gevormd door de formaties: Interne Geneeskunde, Chirurgie, Kindergeneeskunde, Gynaecologie/Verloskunde, Neurologie, Radiologie en de Anaesthesie. Voor elk van deze disciplines is, door de Stichting, een Coordinerend Medisch Hoofd aangesteld. Dit Coordinerend Medisch Hoofd is belast met de organisatorische verantwoordelijkheid van zijn formatie. Elke specialist werkzaam in zijn discipline behoudt zijn eigen specifieke medische verantwoordelijkheid met betrekking tot de behandeling van zijn patienten. Elke specialist die toegelaten wenst te worden tot het Hospitaal dient bereid te zijn binnen deze vastgestelde organisatiestruktuur zijn werkzaamheden uit te oefenen.

In het Toelatingsreglement van de Stichting wordt vermeld dat: "De Stichting met de toe te laten specialist een overeenkomst zal aangaan conform het model zoals overeengekomen tussen de Stichting en de Medische Staf". Deze overeenkomst is een werk-overeenkomst waarin regels met betrekking tot de individuele verhouding van de toegelaten specialist ten opzichte van het Hospitaal zijn vastgelegd. Een concept hiertoe is momenteel in bewerking bij een gezamenlijke commissie van Stichting en Medische Staf, en is derhalve niet aan de orde. Uit het voorenstaande volgt dat elke specialist die tijdelijke of definitieve toelating tot het Hospitaal wenst, zich bereid dient te verklaren om zijn werkzaamheden binnen de vastgestelde organisatiestruktuur te verrichten alsook de officieel vastgestelde Staf- en Toelatingsreglement te onderschrijven.

Zowel dokter Steward cardioloog, als dokter Ignacio longarts, wensen deze voor alle specialisten geldende voorwaarden niet te accepteren reden waarom hun toelating tot het Hospitaal niet mogelijk is. Met het oog op het feit dat deze twee specialisten beiden in dienst van het Eilandgebied Curacao zijn, is één en ander duidelijk uiteengezet in een bespreking met de gedeputeerden van Volksgezondheid op 21 maart j.l. Zijdens de gedeputeerde is de redelijkheid en de geldingskracht van de door de Stichting gestelde voorwaarden erkend. Met betrekking tot de eerdergenoemde, nog in bewerking zijnde overeenkomst zal de Stichting bij het gereedkomen hiervan, zulks aan het Eilandgebied Curacao voorleggen ter toetsing aan de Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht.

Op vrijdag 18 maart j.l. is de enige in het Hospitaal toegelaten longarts, zonder in deugdelijke vervanging te voorzien, met vakantie gegaan. Vóór zijn vertrek heeft hij voorts aan dokter Sissink, artsassistent in dienst van het Eilandgebied Curacao, opdracht gegeven om geen weekeinde dienst te doen en geen opdrachten van andere daartoe bevoegde specialisten aan te nemen. Het Hospitaal heeft hierdoor noodgedwongen maatregelen moeten nemen ter opvang van de in de steek gelaten patienten.

Dokter Van den Toren is als Chef de Clinique in het kader van de Technische Bijstand door de Regering aan de Stichting St. Elisabeth Hospitaal ter beschikking gesteld. Een Chef de Clinique is uitgezonden om in het Hospitaal de daartoe erkende specialisten in hun opleidingstaak bij te staan. Aangezien Dr. Van den Toren bij herhaling geweigerd heeft opdrachten uit te voeren en in de uitoefening van zijn taak ernstig is tekort geschoten, heeft de Stichting de Minister van Volksgezondheid benaderd om zijn terbeschikkingstelling aan het Hospitaal op korte termijn te beeindigen. Hangende de beslissing van de Regering hieromtrent is Dr. Van den Toren wegens dringende redenen met ingang van 14 maart 1983 de toegang tot de Hospitaalgebouwen ontzegd.

Het moet duidelijk zijn dat het voor de Stichting niet aanvaardbaar is dat in het Hospitaal een of meer specialisten door een storende houding en/of onverantwoordelijk gedrag, het patientenbelang in gevaar kunnen brengen. Deze ontwikkelingen zijn van zodanige aard, dat de Stichting het nodig heeft geacht de lichamen die direkt betrokken zijn bij de patientenzorg hiervan op de hoogte te brengen. Hiertoe is op 22 maart j.l. een bespreking gehouden met de respectievelijke Besturen van de Medische Staf, de Medische Vereniging en de Vereniging van Huisartsen. In deze vergadering is duidelijk gebleken dat de opstelling en handelwijze van de betrokken specialisten unaniem wordt afgekeurd.

STICHTING SINT ELISABETH HOSPITAAL

Overkoepelend orgaan hoofden basisscholen

WILLEMSTAD — **Een voorbereidende commissie zal binnenkort een overkoepelend orgaan opzetten met deelname van alle schoolhoofden van de basisscholen op Curacao. Dat is één van de punten die naar voren kwamen in de studiedag van afgelopen dinsdag, naar aanleiding van het rapport "Ku kabes di skol na kabes pa un miho enseñansa".**

Zoals bekend verrichtte de Schooladviesdienst (SAD) vorig jaar een enquete onder alle hoofden van de basisscholen, naar aanleiding waarvan een rapport opgezet is. De SAD vergaderde afgelopen dinsdag met alle schoolhoofden, om de resultaten van het rapport te evalueren.

In die vergadering kwam onder meer naar voren dat er een betere samenwerking moet komen, zowel intern bij elke school als tussen de diverse scholen onderling, en met het voorbereidend en voortgezet onderwijs. Voor dit doel is er ook een commissie opgezet.

Bovendien zijn de schoolhoofden overeengekomen dat extra informatie en vorming nodig is voor de onderwijzers, opdat ze met meer zekerheid hun taken kunnen uitvoeren. Tevens is op die studiedag een commissie opgericht door de 65 aanwezige onderwijzers (95% van het totaal aantal) voor het bevorderen van meer contact tussen de school, wijk en ouder.

Bij deze studiedag waren ook vier onderwijzers van Bonaire aanwezig.

Concert Barrett Youth Movement

WILLEMSTAD — De "Barrett Youth Movement" brengt op zaterdag 26 maart een concert in het Centro Pro Arte. Het concert begint om half negen 's avonds en toegangskaarten zijn tegen betaling van tien gulden per persoon te verkrijgen.

Benzineprijs gedaald

WILLEMSTAD — Ingaande vandaag zijn de prijzen van benzine, gasolie en kerosine met ongeveer twee cent gedaald. Benzine met een octaangehalte van 97 (beter bekend als Super) kost vanaf vandaag 53.9 cent per liter. Vanaf de laatste prijsherziening van 25 januari kostte deze benzine 55,9 cent per liter. Van benzine met een octaangehalte van 92 is de prijs nu 50,9 cent per liter (per 25 januari was het 53,1 cent per liter).

Voor wat gasolie betreft is de nieuwe prijs 39,5 cent per liter, terwijl het tot 23 februari 42 cent kostte. Kerosine kost nu 39,1 cent per liter, drie cent minder dan de prijs van 42,1 die op 23 februari vastgesteld werd. Zo werd vanmorgen desgevraagd van de heer Koky van Eps van de SNAV vernomen.

Film over Edgar Palm

WILLEMSTAD — Vista Verstappen hoopt binnenkort aan te vangen met de opnamen van een film, waarin de componist Edgar Palm de hoofdrol zal spelen. Het wordt een film van een half uur. Aan de hand van zijn grote kennis van de Antilliaanse muziek zal Palm vertellen over de grondpatronen en ritmes van buitenaf. Daarbij zal hij ook regelmatig als musicus in de film te beluisteren zijn. De Sticusa heeft een subsidie voor dit project gegeven. Hij wordt op Super 8 formaat opgenomen, maar zal worden overgeschreven op videoband. Zo bericht het Sticusa journaal.

Visser verdronken

WILLEMSTAD — Tot vanmiddag zocht de politie tevergeefs de kust ter hoogte van Playa Kanoa af naar het lichaam van de man H.H.Domatilia, die in het water gevallen was en niet meer boven gekomen is. Gisteren meldde zich de man R.S. aan de wacht van Rio Canario, en verklaarde dat hij samen met de drenkeling aan het vissen was ter hoogte van Playa Kanoa, omstreeks half twaalf 's morgens. Domatilia viel op een gegeven ogenblik in het water en kwam niet meer boven. De Havenpolitie zoekt sindsdien de kust af, maar tot vanmiddag was het lichaam nog niet gevonden.

Personalia

CELSIO I. JANGA herdacht kort geleden het feit dat hij 25 jaar geleden in overheidsdienst trad. Aanvankelijk was de heer Janga arbeider bij het abattoir, en klom door de kwart eeuw dienst op tot opzichter. Van de heer Ronald Bracelli, hoofd van dienst ontving de jubilaris de gebruikelijke enveloppe met inhoud.

Ingezonden

Dorothee Solle

HARTELIJK DANK mede namens vele anderen, Rob van Buiren en Paul Saraber dat jullie het voor ons mogelijk hebben gemaakt, een zo unieke vrouw als Dorothee Solle te ontmoeten. Haar groot geloof maakt haar tot een zuivere bron van inspiratie!

B.P.KRIJGER-SWART

Ingezonden

Indexering?

DE TOESPRAAK DIE PREMIER Martina op woensdagavond voor radio en tv hield in verband met de ALM was, zoals we dat in crisistijd van hem gewend zijn indrukwekkend. Desondanks verschil ik met de minister-president, evenals met gedeputeerde Hueck over zijn uitlatingen met betrekking tot het inleveren van 25% door de werknemers van de Dokmaatschappij, principieel van mening over hetgeen geschieden moet. Beiden doen een beroep op werknemers bij een bedrijf in moeilijkheden om verantwoordelijkheidsgevoel te tonen en verkregen rechten prijs te geven c.q. op te schorten.

Ik van mening dat de overheid de gelegenheid moet aangrijpen om de zo vaak door haar gepropageerde solidariteitsgedachte tot leven te brengen. ALLE werknemers dienen met hun mede-werknemers de gevolgen van de huidige crisis te dragen. Om dit te bereiken dient de overheid zo spoedig mogelijk, ondanks de naderende verkiezingen, wettelijke maatregelen te nemen, die voor een door de overheid te bepalen periode, de toepassing van de indexering IN HET ALGEMEEN op de Antillen te verbieden. De heer Martina bezit voldoende overtuigingskracht om zo'n maatregel te nemen, zonder dat het hem stemmen kost. Het tegendeel is misschien zelfs het geval!

Daarentegen krijgt het gezag van onze premier een deuk als de ALM na zijn moedige toespraak in kort geding veroordeeld zou worden haar cao-verplichtingen na te komen.

ELMER L. JOUBERT

ARUBA AGENDA

SSE NUMMERS OP Aruba elijks verkrijgbaar bij:

NJESTAD: Zepp Wever, Fama en Piet Soda Foun-

ORD: Panaderia Turibana.

N NICOLAS: Nicolas Store; Wit Stores in Sheratonhotel; Dorp in Americana en liday Inn drugstore.

NTOORUREN: 08.00-12.00/ 00-17.30 uur; zaterdag geslo-

efoon: 24333 (drie lijnen).

or spoedgevallen na kantoor-: 21639, 22316, 22950. eboy: 027-774.

nkrek. nr. 248-1 Barclays nk.

icentrale: 24 uur per dag, : 22116 of 21604.

LITIE: 100.

ARMCENTRALE: 115.

OSCOPEN
RANJESTAD
ulevard Theater: 20.30 uur *odern problems* (14 jr.).
alto: 20.00 uur *Shoot the on* (18 jr.).
LASHI
ive-in: 20.30 uur *Cat people* jr.).
N NICOLAS
incipal: 20.30 uur *Born of fire* jr.).

★ ★ ★

IT GELE KRUIS: Oranje-ad: tel.: 23168; Noord: tel.: 425; Santa Cruz: tel.: 28288; aradera: tel.: 25543; Savane-: tel.: 47020; Brazil: tel.: 301; Dakota: tel.: 29008; San icolas: tel.: 45906; tijdens antooruren van 07.30-2.00/13.30-17.00 uur: Patia-raat 27, tel.: 24444.

OTICA'S: Oranjestad: Odu-er, tel.: 21780; San Nicolas: an Nicolas, tel.: 45712.

ACHTREGELING DOKTO-EN
an Nicolas en Savaneta: dok-er P. Deeleman via Centro Cli-nica San Nicolas, tel.: 48833.

oor brandgevallen, ongeluk-en of een of ander ongeluk ge-eve Alarmcentrale op te bellen, l.: 115)

★ ★ ★

IVERSEN
LIGHT INFORMATION ENTRE: dagelijks geopend n 07.00-20.00 uur; na 20.00 r informaties via verkeersto-n.

★ ★ ★

VRIJDAG
DIVERSEN
OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad): openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; donderdagochtend gesloten en 's middags open van 13.30-17.00 uur.
BARRIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

STICHTING TOT BEVORDERING VAN VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur-Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822: donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetio, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS-EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

Als het beleid inderdaad slecht is

FTA: de hele ALM directie moet weg

ORANJESTAD — "Als de regering van mening is, dat de directie van de ALM slecht werk heeft gedaan en niet geschikt is voor zijn werk, dan moet de gehele directie naar huis en niet enkele personen", aldus FTA-voorzitter Erwin Bito in een reactie op de berichten dat de regering de heren TaWaYrausquin en Van Haagen wil ontslaan en drs. Marcha niet.

De FTA-voorzitter is van mening dat wanneer een directiebeleid fout is en de aandeelhouders hierin geen vertrouwen hebben, de gehele directie zonder een uitzondering naar huis moet. De heer Bito vindt het onjuist dat de regering een beslissing nam zonder overleg met de raad van commissarissen te plegen.

Hij heeft sterk de indruk dat hier een spelletje wordt gespeeld en dat de regering het onder meer niet eens is dat zowel voor Aruba als Miami een onder-directeur zou worden benoemd zonder dat de directie en commissarissen van plan waren uit te voeren.

"Steeds weer wordt gesteld dat de ALM een Antilliaanse maatschappij is, maar er wordt niet naar gehandeld. Steeds weer wordt de nadruk op Curaçao gelegd, waarbij de indruk bestaat dat de regering telkensmale laat horen "het is onze maatschappij en daarmee wordt Curaçao bedoeld".

De FTA laat reeds weten dat wanneer alleen twee leden van de directie worden ontslagen, dat de FTA zijn protest zal laten horen. Tot op heden echter heeft de regering niet duidelijk gemaakt, waarom de regering het vertrouwen in de directie heeft verloren. Vandaag zal de FTA de ALM-directie laten weten, wat het ALM-personeel op Aruba heeft besloten — in een geheime stemming — ten aanzien van de uitbetaling van de aanpassingen, waarover nogal wat deining is ontstaan. De FTA geeft er de voorkeur aan dit eerst aan de directie mede te delen.

De Amigoe verneemt uit goede bron, dat overgrote meerderheid van het ALM-personeel op Aruba de aanpassing uitbetaald wil zien zoals in de cao is overeengekomen.

Voor verkiezing

Nummers en kleuren

ORANJESTAD — Het hoofdstembureau op Aruba kwam vanmorgen bijeen voor de nummering van de vier partijlijsten voor de eilandsraadverkiezing van 29 april aanstaande.

Het resultaat van de loting was: 1.PDA (kleur: wit), 2.MEP (kleur: geel), 3.PPA (kleur: oranje), 4.AVP/RUBA (kleur: groen).

Keyclub bestuur

ORANJESTAD — De Keyclub van het Colegio Arubano koos onlangs een nieuw bestuur, dat in mei in functie zal treden. De samenstellingen van is als volgt: voorzitter Tito Laclé, onder-voorzitter Orpha Saleh, secretaris Karroll Kock, penningmeester Ginny Fleming, project-director José Spronk, social and program director Gwenny Croes, PR-director John Gilhuys, membership and development director Monique Yarzagaray. Aldus blijkt uit Colarin de schoolkrant van Colegio Arubano.

Van Galen open voor publiek

SAVANETA — De Van Galen, het stationschip van de Koninklijke marine in de Nederlandse Antillen brengt vanmorgen tot en met maandag een bezoek aan Aruba. Gedurende die dagen zal onder meer worden geoefend met eenheden van de marinierskazerne Savaneta. Het schip is zaterdag- en zondagmiddag van twee tot vier uur opengesteld voor belangstellenden, die eens een kijkje aan boord willen nemen.



ORANJESTAD — Het baseballteam van het Amerikaanse Springfield College, gaf in het Marlboro Ballpark onder leiding van head-coach, Chuck Roys, een demonstratie van hoe een basebalploeg vóór de aanvang van een wedstrijd geprepareerd en opgewarmd moet worden. Dit geschiedde zowel practisch als theoretisch door de Amerikanen. Jammer dat het aantal lokale belangstellenden niet groter was. Bij de foto onder anderen luisteren Elias Kock (Marlboro), Chicho Berliz (Richmond) en Silvo Willems (little league) naar de uitleg van head-coach Chuck Roys (rechts).

SPORT
CAMACURI BOWLING CENTRE: maandag t/m vrijdag open van 18.00-24.00 uur; zaterdag van 13.00-19.00 uur; op zondag gesloten.

★ ★ ★

TELEARUBA: 17.00 festival of family classics: Puss & the Booth); 17.30 Scooby and Scrappy Doo; 18.00 nos mundo; 18.30 news in Dutch; 18.45 telenovela: Dancin' Days; 19.00 cocktail musical; 20.00 telenoticias; 20.30 Aruba i su independencia; 21.00 Knots landing (The Vigil); 22.00 culturama (The greatest heroes of the Bible); 23.00 resumen di noticias; 23.05 sluiting.

Water in politiek

ORANJESTAD — Het tekort aan water en het vuile water zullen de komende weken bij de verkiezingscampagnes zeker in het teken der belangstelling staan. PPA-kandidaat ing. Virgilio Kock gaf hier gistermiddag reeds een voorproefje van. Hij overhandigde de Amigoe een oranje — de kleur van zijn partij — drinkbeker. Daarop staat een aansporing gedrukt om op de heer Kock te stemmen met de toevoeging in Papiamento: „De enige politicus op Aruba die de waterproblemen kan oplossen".

Dames met cocaine aangetroffen

ORANJESTAD — Door de Douane-recherche werd op de luchthaven aangehouden de 31-jarige buitenlandse dame A.V., die bij aankomst ongeveer 4 gram cocaine bij zich had. Zij kwam aan vanuit het Colombiaanse eiland San Andrés en was vermoedelijk op doorreis naar Nederland. De zaak werd voor verder onderzoek in handen gesteld van de Narcotica-afdeling van de politie.

Big stuff-dag op Rooi Afo veld

ORANJESTAD — Op het terrein te Rooi Afó organiseert het "Mr Big Stuff racing team" zondag een voetbal, bar- en keukendag. Wat het voetballen betreft, zal als volgt worden gespeeld: Dynors-Tony Snack (10 uur), Wegenbouw-Guadirikiri Boys (11.30 uur), Los Valientes-Popy's Place (1 uur), Ayó Vets-CD Cosmos (2.30 uur) en Angochi Grovery-Dufy Snack (4 uur).





BARCADERA — Ter hoogte van Barcadera is gistermiddag de 23-jarige Tico Dirksz verdronken. Hij was met een vriend gaan vissen toen zij met hun bootje in moeilijkheden kwamen. Door een sleepboot van Peters Divers werden zij in de haven van Barcadera gebracht, enkele honderden meters uit de kust. Van daaruit wilde de 23-jarige Tico Dirksz naar de wal zwemmen om hulp te halen om de boot aan wal te brengen. Zijn mede-visser — die evenals hij werkzaam zijn bij Compra — raadde hem aan te wachten. Desondanks ging hij te water en begon naar de kant te zwemmen. Korte tijd later zagen zijn collega en de vissers aan de kant hem niet meer en werd alarm geslagen. Vito Carolina die met zijn boot in de omgeving was, ging naar het slachtoffer zoeken en zag hem na tien minuten boven water drijven. Nadat het slachtoffer, waarbij nog lichte levensgeesten werden opgemerkt, aan wal was gebracht, werden de nodige pogingen ondernomen hem te helpen. In zorgwekkende toestand werd hij naar het hospitaal overgebracht waar hij gisteravond overleed.

TV programma over CAR-activiteiten

ORANJESTAD — TeleAruba zendt vanavond een programma uit met de heer Pedro Figaroa, de voorzitter van het centrum voor Arubanen in Rotterdam, het Centro Arubano Rotterdam (CAR). Het programma van vijftien minuten begint om negen uur, waarbij de heer Figaroa zal vertellen over de organisatie en werkzaamheden van deze sociale en ontspanningsorganisatie voor Arubanen.

Wateraanvoer uit Venezuela stagneert

ORANJESTAD — De Arubaanse voorlichtingsdienst meldde woensdag dat het Water- en Energiebedrijf verschillende telefoontjes krijgt over klachten dat in bepaalde districten van Aruba de druk van het water in de leidingen zeer laag is.

Van de WEB-directie vernam de AVD dat er momenteel een stagnatie is in de invoer van water uit de Venezolaanse rivier Caroní. Dit brengt met zich mee dat het water in de opslagtanks niet behoorlijk gedistribueerd kan worden. Woonhuizen in de omgeving van de opslagtanks krijgen volop water — aldus de AVD — terwijl verder gelegen huizen practisch geen water krijgen.

Het WEB is doende al het mogelijk te doen om water met normale druk aan alle woningen te leveren en verwacht dat eind deze week, wanneer schepen met water verwacht worden, het probleem opgelost zal zijn.

Engelbewaarder

ORANJESTAD — Taxichauffeur Roeli Odor (TX-111) ontving uit de Verenigde Staten de nodige bedankjes van twee vrouwelijke toeristen vanwege de gastvrijheid van prettige ritjes verkregen van de heer Odor tijdens hun verblijf op Aruba. Onvergetelijke voor de twee dames was die zaterdagavond toen zij in het donker ter hoogte van het hospitaal op de bus stonden te wachten en spontaan door de heer Odor opgepikt werden. De "gouden dikkerd", Roeli Odor, wordt door de twee toeristen dan ook hun engelbewaarder genoemd.

Inbrekers ingerekend

ORANJESTAD — Bewakers van de SOS-bewakingsdienst wisten in de nachtelijke uren twee mannen te grijpen die via een muur het terrein van Unicon binnensprongen en even later via dezelfde wijze het terrein weer verlieten. Het bleken de mannen M.C. (20) en E.C. (20) te zijn, die aan de politie overgeleverd werden. In hun auto, die in de buurt stond werden zeven zonnebrillen aangetroffen die afkomstig waren van een diefstal uit een opslagplaats in de omgeving. Beide mannen werden voor verder onderzoek ingesloten.

Gedetineerde dames naar Curacao overgebracht

ORANJESTAD — Gistermiddag zijn vier vrouwelijke gevangenen, die in het Huis van Bewaring op Dakota hun straf uitzaten in verband met verdovende middelen, naar Curaçao overgebracht. Dit omdat ook de vrouwen-afdeling van het Huis van Bewaring overvol is. Vorige week werden in verband met de drukte in het Huis van Bewaring eige mannelijke gevangenen naar Koraal Specht op Curaçao overgebracht om plaats te maken voor andere „gasten".

Staten woensdag bijeen: wijziging van ERNA

ORANJESTAD — Statenvoorzitter Roberto Lopez Henriquez heeft zijn werkzaamheden als Statenvoorzitter hervat. Volgende week woensdag wordt een belangrijke vergadering van de Staten gehouden waarin onder meer de door premier Don Martina afgelegde regeringsverklaring zal worden behandeld. Voorts zal op verzoek van MEP Statenlid Roy van Putten gesproken worden over jeugdciminaliteit. Verder staat op de agenda wijziging van de Erna waarbij de artikelen 96 lid 3 en 97 opgeheven worden. Het eerste artikel zorgt door de opheffing ervan dat de eilandgebieden voor het aangaan van leningen in de Nederlandse Antillen geen toestemming van de Staten meer nodig hebben. Het andere lid betreft de goedkeuring van erfpacht die door de gouverneur moet worden verleend, hetgeen ook opgeheven wordt. Deze veranderingen vallen in het kader van de decentralisatie.

Philipszoon overleden

WILLEMSTAD — De schepper van het De Ruyter monument op Sint Eustatius J.A. Philipszoon is overleden. **Onlangs heeft Sticusa journaal uitgebreide aandacht aan hem besteed. Naar aanleiding daarvan werd ook in de Amigoe over hem bericht.**

7e Sportlustrum voor Chipen Chirino

ORANJESTAD — Francisco (Chipen) Chirino herdenkt dezer dagen het feit dat hij al 35 jaar lang onafgebroken in zijn vrije tijd bij de sport op Aruba betrokken is. Voor velen een te lang tijdsbestek om eerst als kleine jongen op het veld de bal te volgen en daarna langs de lijn en achter de bestuurstafel op vrijwillige basis dezelfde sportbal te leiden.

Chirino heeft dit echter wel voor elkaar gekregen en over deze prestatie mag hij dan ook terecht trots zijn. Trots moeten ook de vele jongere sporters op vooral baseball- en softbalgebied zijn, die in de afgelopen jaren onder de hoede van Chipen hun sportvorming kregen.

Na in zijn jeugdjaren de baseball-, softbal- en voetbalsport te hebben beoefend, schakelde Chirino over naar het helpen opbouwen van jeugdige talenten alsmede het bekleden van leidende functies in de sportwereld.

Hij is één van de managers en trainers met de meeste jaren in de little league basebalsport, eveneens een groot aantal jaren in de leiding van de softbalsport, terwijl hij alles bij elkaar al meer dan tien jaar manager is van de hoogste AA-klasse basebal.

Chipen Chirino is ook jarenlang bestuurslid van de Aruba sport unie, voorzitter van de Aruba softbalbond, bestuurslid van de Nederlands Antilliaanse softbal federatie en sedert 1979 lid van het Nederlands Antilliaanse Olympisch Comité.

Chirino's wensen voor de toekomst zijn onder andere: een eigen Arubaans Olympisch Comite voor deelname aan regionale- en Olympische Spelen; een eigen ballpark voor de Aruba softbal bond; terugkeer van de jaarlijkse ASU-Olympiade en dat ASU en de Overheid meer sportfaciliteiten en trainers brengen in de verschillende wijken en districten.

Colarin met carnavals-suggesties

ORANJESTAD — Uit "Colarin" (Colegio Arubano informatie), de schoolkrant van het Colegio Arubano, blijkt dat deze school op het 30e carnaval volgend jaar weer aanwezig zal zijn. Zo mogelijk nog duidelijker dan dit jaar het geval was.

In de leerlingenraad is men van plan een Colegio-brassband op te richten voor volgend jaar. Zeker zal dan zijn, dat Colegio dan minder afhankelijk is van bands van buiten, die ook nog hoge bedragen vragen voor meer niet dan wel spelen. In het blad wordt gewezen op de vele successen van Colegio in het afgelopen carnaval, waarbij twee koninginnetitels werden behaald alsmede verschillende prijzen tijdens de grote parade.

- Alle activiteiten waar Colegio bij aanwezig was, gaf een groot aantal Colegianen acte de présence, met uitzondering van de laatste parade voor verbranding van Rey Momo. Dit is misschien een aanwijzing voor de carnavalscommissie van volgend jaar, om de verbranding weer gewoon op school te gaan doen. Aldus Colarin in zijn jongste editie.

ALLE TAXI-CHAUFFEURS die samen met Holiday Inn Aruba dagelijks klaar staan om de toeristen het zoveel mogelijk naar hun zin te maken en op die wijze de toeristenindustrie te bevorderen, werden woensdagmiddag door de Holiday Inn-directie verrast met een zwaar lunchpakket. Op de foto (links) het moment waarop directie-leden van HI de lunchpakket uitdelen en rechts taxi-chauffeur Roeli Odor, de gouden dikkerd in taxi-kringen die — zoals uit een bericht elders in deze editie blijkt — door twee toeristen gecomplimenteerd werd vanwege zijn gastvrije dienstverlening.



HOPI ENFASIS LO WORDU BUTA PA ATRAE E PUBLIKO

Lo traha duru pa mehora nivel

Direktiva ke trese era nobo den futbòl Fedeprof

WILLEMSTAD — E direktiva aktual di Fedeprof lo bai hiba un maneho sumamente agresivo pa loke ta trata e kampeonato 1983 ku ta pendiente pa inisia dia 30 proksimo ku e partido entre Jong Holland/SNAV i Jong Colombia /C. Winkel & Zn. Lo bai buta atenshon spesial riba e tarea pa atrae e publiko bèk na enkuentronan di futbol lokal, ya ku ta obvio ku durante di ultimo añanan esaki a baha di un forma konsiderabel. Pa logra e meta aki e direktiva aktual lo bai hiba un relashon mas estrecho ku e medionan di komunikashon lokal i pone tambe premionan disponibel pa rifa entre e publiko durante di kampeonato.

Hopi enfasis lo wordu buta tambe — sigun e vise-presidente Señor Stanley Coffie durante dje rueda di prensa ayera den Tom's Place — na mehorashon di e nivel di futbòl lokal. Lo tin entre otro un premio di mil florin pa e hungadó mas valioso den prome divishon i sinkushen florin pa esun ku destaka mas den di dos divishon. Di e forma aki kada hungadó individualmente lo duna tur ku tin pa duna un miho presentashon i komo tal yuda na engrandese e nivel dje deporte. E kampeonato lo konose un total di tres buelta i lo wordu hunga den su totalidat den stadion di SUBT na Kintjan.

OFERTA

Sigun e direktiva aktual, a yega na e desishon pa hunga henter e kampeonato den stadion di SUBT enbista di e mihó oferta kua direktiva di Fedeprof a risibi serka gerente di SUBT. Durante dje negosashonan a tuma kontakto ku Stichting Sportterreinen Brievengat pa loke ta trata uso di stadion di Sentro Deportivo Korsou i stadion di Rif. E lokual gerensia di esaki en op 4 ultimo stadionan a ofrese tabata 30 i 20 porshento dje reseta bruto plus gastu di lus pa respektivamente stadion di SDK i stadion di Rif. Gerensia di SUBT a kambio a hasi un oferta di 10% dje reseta bruto plus gastunan di lus kua ta fl. 82,50 pa ora. Komo tal direktiva di Fedeprof a obta pa stadion di SUBT. E lokual si e direktiva di Fedeprof no a bai di akuerdo ku ne ta pa firma un kontrato di tres aña ku SUBT, ya ku nan ta di opinion ku no ta prudente pa mara niun direktiva na esaki.

E miembronan di direktiva di Fedeprof kende ayera tabata presente durante dje rueda di prensa tabata señores Stanley Coffie komo vise-presidente, Ronald Fransisca sekretario, Shon Mi Crips komisario general, Lilin Hersilia komisario di material i e tesorero Edmiro Martha.

HUNGADO MAS VALIOSO

Manera ya nos a menshona kaba lo bai tin varios premio pa e hungadó mas valioso den ambos divishon. Pa loke ta trata e hungadó di prome divishon lo ta na enkargo di e medionan di komunikashon sosial, ku despues di kada partido lo skohe sinku hungadó ku sigun nan konsepto mas a destaka i duna nan un puntuashon di sinku te unu. E puntuashon lo tuma luga riba un lista ofisial di Fedeprof kua lo mester wordu entrega serka un miembro di direktiva den stadion. Pa loke ta trata e di dos divishon lo skohe tres hungadó despues di kada enkuentro i a base di nan prestashon duna nan un puntuashon di unu te tres. Si ta sina ku pa loke ta trata e di dos divishon e votashon lo ta den man di e kuerpo tékniko dje ekiponan en kuestion of miembronan di direktiva.

Ta bin aserka ku e hungadó ku risibi sea karchi hél of kora ôutomatikamente lo perde sierto kantidad di punto. Pa e ekiponan den nan totalidat gerensia di Amstel Brouwerij a pone disponibel dos kaha di serbes i unu di Green Sands pa esun ku akumula mas tantu punto den kada buelta. Si tin empate e poposhon ofisial di Fedeprof lo trese un desishon. Tambe gerensia di Amstel a pone un kopa grandisimo disponibel pa e ekipo ku titula kampeon den prome divishon, mientras ku C. Winkel & Zn. tambe a pone un kopa disponibel pa e ekipo kampeon den di dos divishon.

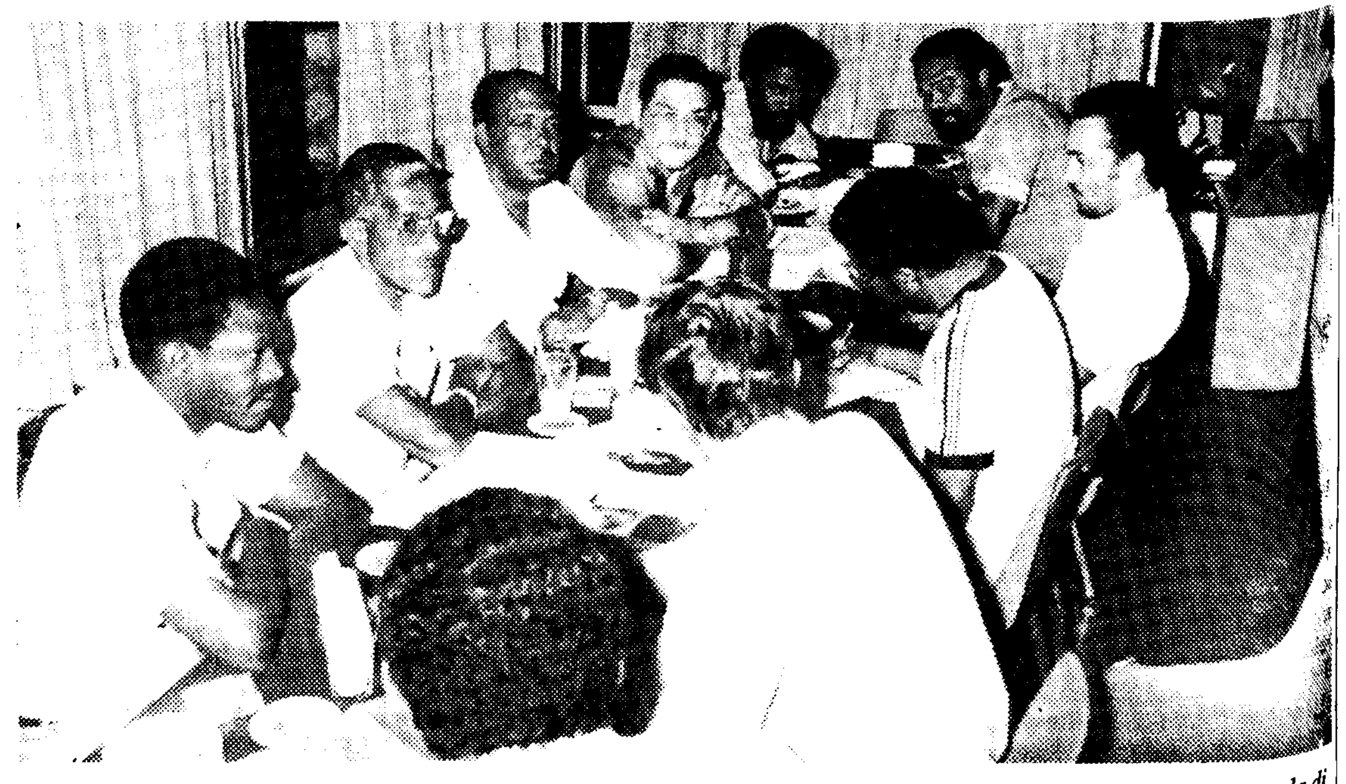
REPARTISHON RESETA

Pa loke ta trata repartishon di reseta esaki a keda igual ku aña pasa, aunke ku durante e ultimo reunion general e petishon a ser hasi pa trese kambio den esaki. Por lo pronto a disidi di mantene esaki manera e ta aktualmente i ku despues dje prome buelta lo bai hiba un estudio en kuanto e posibilidatnan pa trese kambio. Aktualmente repartishon dje prome florin lo bai entre e ekiponan di ambos divishon, e asina yamá "ongevallen fonds" i Fedeprof, pa e suma di respektivamente 35,20, 15 i 30 sen. Pa loke ta trata e situashon finansiero aktual di Fedeprof por bisa ku esaki ta basta bon grasias na e fundraising ku a tuma luga ultimamente i sigun señor Coffie ta e intenshon pa organisa dos mas.

Varios komishon a keda lanta tambe for di kua atenshon espesial lo wordu buta riba e Komishon di Disiplina ku lo mester bai na pone mas atenshon i rapides den kasonan kaminda hungadónan falta ku disiplina. Tambe a keda institui un komishon di apélashon.

APERTURA

Pa loke ta trata e apertura di dia 30 proksimo, señor Hersilia a splika ku esaki lo bai sigun e sistema di antes. Es desir ku desfilé dje ekiponan partisipante, uniformá ku nan respektivo madrina i akompaña pa musika di drumband. Tambe lo tin un show folkloriko kortiku.



WILLEMSTAD — Riba e potret por mira parti dje direktiva di Fedeprof ku ayera e duna un rueda di Prensa den Tom's Place relashoná ku e proksimo kampeonato ku ta pendiente pa tuma lugá. E kampeonato ta start dia 30 proksimo den stadion di SUBT ku e partido entre Jong Holland i Jong Colombia.

Kibra Hacha sport

WILLEMSTAD — Vanuit de Antilliaanse vereniging Kibra Hacha in Utrecht worden verschillende sport-activiteiten georganiseerd. Zo is er op 22 mei een voetbaltoernooi in de A-klasse en op 4 september een B voetbaltoernooi evenals een programma van binnensport; voor 15 oktober staat een minidomino-toernooi op het programma en voor 26 november een groot domino-toernooi. Zo blijkt uit het maandblad Hacha.

Tennistoernooi van New York

NEW YORK — Tracy Austin, Chris Evert-Lloyd, Sylvia Hanika en Bettina Bunge hebben zich gisteravond als eersten geplaatst voor de kwartfinales van het tennistoernooi om het kampioenschap van New York. In dat toernooi valt 900.000 gulden aan prijzengeld te verdienen.

Eerste ronde, damestoernooi New York: Tracy Austin (VS)-Virginia Ruzici (Roe) 5-7, 6-1, 7-6; Chris Evert-Lloyd (VS)-Zina Garrison (VS) 6-3, 6-0; Sylvia Hanika (WDl)-Kathy Rinaldi (VS) 6-0, 6-2; Bettina Bunge (WDl)-Bonnie Gadusek (VS) 6-3, 6-2.

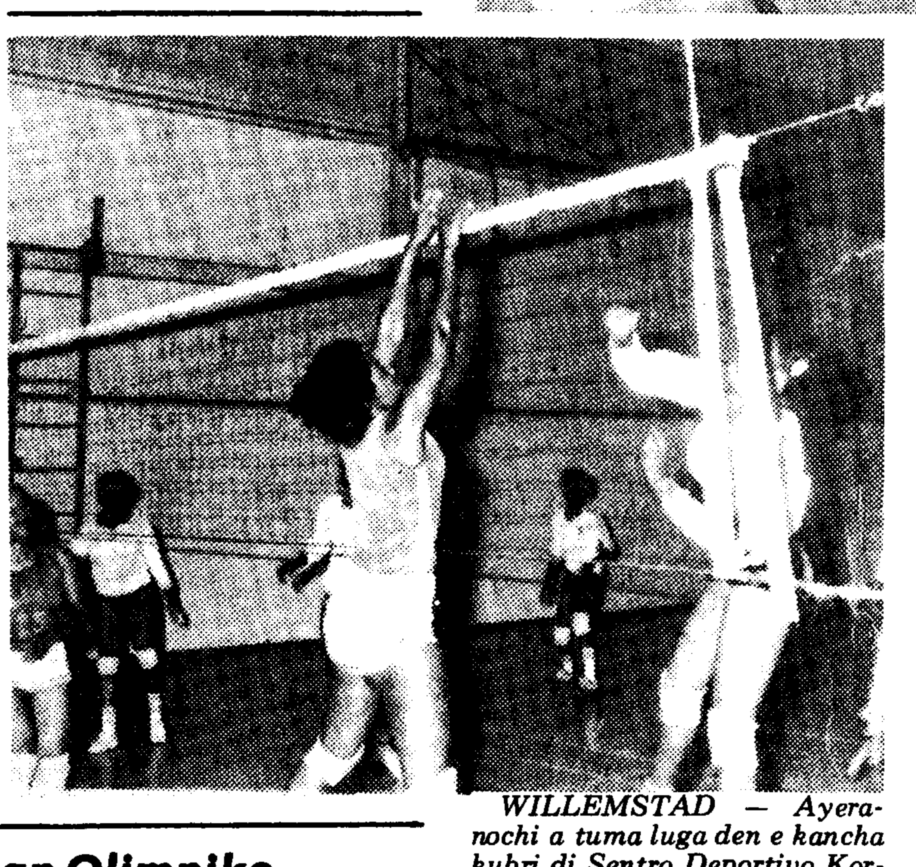
B-groep ijshockey

TOKIO — Olympisch ijshockey-kampioen Verenigde Staten gaat na drie speeldagen aan de leiding in het toernooi om het wereldkampioenschap in de B-groep. De Amerikaanse ploeg won gisteren in Tokio met 6-2 van Roemenie. Eerder boekten de Amerikanen een zege tegen Joegoslavie (13-2).

De uitslagen van de derde speeldag: Zwitserland-Japan 3-3 (1-1, 1-2, 1-0); Verenigde Staten-Roemenie 6-2 (1-0, 1-1, 4-1).

Stand: 1.Verenigde Staten 2-4 (19-4); 2.Japan 2-3 (6-5); 3.Polen 1-2 (7-1); 4.Zwitserland 2-2 (11-11); 5.Noorwegen 2-2 (6-10); 6.Oostenrijk 1-1 (8-8); 7.Roemenie 2-0 (5-11); 8.Joegoslavie 2-0 (4-12).





WILLEMSTAD — Ayeranochi a tuma luga den e kancha kubri di Sentro Deportivo Korsou na Brievengat, apertura dje torneo di vòlibòl anual valido pa e kopa "Ramon Rico". Riba e kombinashon di potret por mira e momentu kaminda señor Ramon Rico "tata dje deporte di vòli na Korsou" ta ehekutando e prome servisio den kompania di entre otro e Reina di Deporte señorita Nydia Daal, hungadónan i tambe miembronan di direktiva di FeVoKo. Tambe por mira un momentu di akshon durante dje partido valido pa kategoria femenino entre Xaverianen i Mea Berde, for di kua e prome ekipo a sali vensedo ku skor di 3-2. Pa loke ta trata e prome partido den kategoria maskulino Olympic a bin dj'atras i supera Red 3-2.

Durante kampeonato entre e miho dies hungadónan lokal

Eric Isenia a perkura pa sorpresa den ping pong

WILLEMSTAD — Sumamente interesante tabata e "tienkamp" kua e federashon lokal di ping pong a organisa ultimamente den Sentro Deportivo Korsou entre e miho dies hungadónan di tantu A- komo B-klas. Den A-klas tabatin despues di ocho buelta no menos ku sinku hungadó empata na e prome puesto ku dos wega perdi kada unu. Na final a bin resulta ku kuater hungadó a keda empata na e prome puesto ku shete wega gana i dos perdi.

Eric Isenia kende ta hasiendo un "come-back" despues di tabata varios aña na Hulanda pa motibu di estudio i kende tabata un di e miho hungadónan di su tempu, a resulta e gran sorpresa dje "tienkamp". E hungadónan kende a keda empata na e prome puesto tabata: Luthson Isenia, Kelvin Blijden, Ronny Reyes i Eric Isenia. Remarkabel ta ku Luthson Isenia kende riba e prome anochi a mantene su mes komo invikto te ku e di seis buelta dje kompetensia, a sufri dos derota sorprendente riba e di dos fecha pa asina keda empata na e prome luga.

Despues di a konta e promedio di set gana i perdi, Eric Isenia a keda komo number uno, sigui pa Ronny Reyes na e di dos puesto.

B-KLAS

Den B-klas Wilson Hooi tabata praktikamente sin rival ya ku ela termina e kompetensia invikto ku 9 wega gana i a perde apenas un set kontra e hoben Raymond Allee. Pa e di dos puesto tabatin un empate entre Cedric Gerarda i Edson Statia. Komo ku Gerarda a gana di Statia den nan kompromiso, Gerarda a keda na e di dos luga.

POSISHON FINAL

E posishon final den ambos kategoria ta komo siguiente: A-klas: 1. Eric Isenia 7-2; 2. Ronny Reyes 7-2; 3. Kelvin Blijden 7-2; 4. Luthson Isenia 7-2; 5. Wilfred Panka 6-3; 6. Ashley Hollander 5-4; 7. Jos Broring 2-7; 8. Otti Wentwoord 1-8; 10. Ornelio Martina 1-8.

B-klas: 1. Wilson Hooi 9-0; 2. Cedric Gerarda 7-2; 3. Edson Statia 7-2; 4. Raymond Allee 5-4; 5. Maggie Sprock 5-4; 6. Alice Davelaar 3-6; 7. Richard Romano 3-6; 8. Edith Macleod 3-6; 9. Glen Aniceta 3-6; 10. M... Cijntje 0-10.

LIGA PASA TEMPU

Mayan djabierne lo tin kontinuashon di Liga Pasa Tempu. Tur persona riba 27 aña por bin los e brasanan riba e mesa bende, pa prepara pa e prome torneo di Liga Pasa Tempu. For 8'or te 10'or di anochi tin oportunidat pa praktika den sala di Sentro Deportivo Korsou.

TORNEO HUBENIL

Djadumingu proksimo pa 9'or di mainta e federashon di ping pong lokal ta organisa e prome torneo hubenil di 1983. E torneo lo karga e nomber di "Nutrament Stimulans Jeugdtoernooi". Por kompeti den kategoria di ocho te 16 aña di edat pa tantu mucha homber komo mucha muhe. Pa prome biaha bai saka e kampeonan di kategoria edat for di 8 te 16 aña. Twe mucha ta keda invita pa partisipa na e torneo en kuestion. Inskripshon por tuma luga te di mitar di nuebe di mainta mientras ku e partidonan mester kuminsa pa 9'or en punto.

Durante fin di siman weganan ofisial

Kampeonato di futbòl Orfic a start sali riba bon pia

WILLEMSTAD — Djadumingu ultimo e organisashon di futbòl infantil di Korsou a start ku su kampeonato di un forma eksitoso. For di mainta trempan e hobenan partisipante a kuminsa yega tereno di bala na Mahuma. E barionan ku a partisipa na e apertura tabata: Monte Verde, Seroe Fortuna, Marchena, Brievengat Nobo, Brievengat Bieu, Dominguito, Souax, Montagne, Boca Sami, Mahuma, Sta Rosa, Seroe Grandi, Weto, Matancia, Pannekoek i Rio Magdalena.

Despues di un desfile enkabesa pa e drumband di Sta Rosa e ekiponan partisipante a yena e tereno di bala di Sentro Hubenil Mahuma, formando un bista masha kolorido. A sigui un seremonia di apertura kortiku, ku himno di Korsou kanta pa e hoben Sherwin Kastaneer, sigui pa palabranan dje diputado di Deporte señor Winston Lourens, e sekretario di CVB señor Carlos Angelentina i tambe e presidente di Orfic señor Ibbi Schoop.

Despues di e yel di ORFIC e muchanan a laga nan blasnan bai i e desfila baha for di tereno. Drumband di Sta Rosa a perkura pa un show kortiku i despues e Reina di Deporte señorita Nydia Daal a hasi e prome sake di bala relashona ku e kampeonato 1983.

Resultado dje enkuentronan di demonstrashon ku a tuma luga riba e dia en kuestion tabata komo siguiente: Selekshon Orfic-Selekshon Brievengat 2-1; Souax Toshiba-Marchena 2-0 valido pa kategoria Vruminga; Barber-Sta Rosa 1-2 Muskita; Weto-Seroe Fortuna 3-0 Blenchi; Matancia-Dominguito 1-2 Blenchi; Boca-Pannekoek 0-3 Vruminga; Montagne-Monte Verde 1-0 Blenchi; Sta Rosa-Brievengat Nobo 1-1 Blenchi.

Refreenan kende a dirigi e enkuentronan tabata: Papa Willems, Juan Martin, Henky Veerkamp, Shon Pe Rosal i Marceli. Direktiva di Orfic ta hasi uso dje oportunidat pa gradisi un i tur ku di un manera of otro a duna nan koperashon i a hasi e dia aki posibel. U danki spesial ta bai na señor ... Haak di Toshiba kende ta prome komersiante ku a spon... e barionan di Weto i Souax nan uniform, tambe ta bai gradisimentu na e kuerpo bombero kú a spuit e tereno baha poko stof i naturalmente tambe e arbitronan. Po lo mas direktiva ta spera ku ... komersiante lo duna nan apoyo i patrosina un dje ekiponan futbòl infantil. Durante dje ... di siman benidero e weganan ofisial lo start riba diferente tereno na Korsou.

Op maandag 4 april tweede Paasdag

Traditionele 2½ km zwemtocht over het Spaanse Water

WILLEMSTAD — Traditiegetrouw zullen op tweede Paasdag, maandag 4 april zich weer veel zwemmers en zwemsters te water begeven om deel te nemen aan de 29ste 2 1/2 km. zwemtocht over het Spaanse Water. Georganiseerd door SOV Asiento heeft deze tocht zich in de loop der jaren ontwikkeld tot de grote klassieker op zwemgebied in de Antillen. In 1980 werd een rekord aantal van 337 deelnemers genoteerd; dit jaar wordt een minstens even grote opkomst verwacht. Als tenminste de weergoden niet tegenwerken.

De zwemtocht is onderverdeeld in een wedstrijd- en een tourklasse. Verreweg het grootste aantal deelnemers zwemt in de tourklasse; het zijn echter de wedstrijddeelnemers die voor de meeste spanning zullen zorgen. De strijd is hier volledig open en er zijn zeker vier tot zes kandidaten om de wisselbeker op te eisen. Ook bij de dames zal de strijd spannend zijn, omdat onderlinge krachtsverschillen tussen de potentiele winnaressen erg klein zijn.

Een ieder, die wenst deel te nemen aan deze tocht kan zich opgeven op de dag van de wedstrijd tussen 11.00 en 13.00 uur op de jachthaven van Asiento op Brakkeput Mei-mei. De start is ter hoogte van het strandje van Nieuwpoort en alle deelnemers zullen vanaf de jachthaven met een lichter daarheen worden gebracht.

De wedstrijdzwemmers zullen eerst starten, waarna 5 minuten later de tourzwemmers te water zullen gaan. Alle deelnemers zullen worden begeleid en zonodig bijgestaan door een vloot van volgboten naar de finish bij de starttoren van de jachthaven. Hier wordt aan elke deelnemer een herinneringslint uitgereikt, waarna om ca. 17.00 uur de prijsuitreiking voor de wedstrijdzwemmers plaatsvindt.

Een vriendelijk doch dringend verzoek richt de organisatie aan alle bestuurders van motorboten, zeilers en windsurfers om zich niet tussen de zwemmers te begeven. Niet alleen worden de volgboten hierdoor gehinderd in het begeleiden van de zwemmers, voor de zwemmers zelf is het bijzonder vervelend te moeten uitwijken voor boten. De Havenpolitie is gevraagd assistentie te verlenen en het verkeer te water in goede banen te leiden.

Relashona ku Weganan Olimpiko

Futbòl entre Aruba, Boneiru i Korsou

WILLEMSTAD — Relashoná ku e weganan preliminar, en konekshon ku e Weganan Olimpiko ku lo tuma luga na aña 1984 na Los Angeles, e selekshonan di Aruba, Boneiru i Korsou (selekshon di CVB) lo enfrenta otro durante dje fin di siman benidero den stadion di SUBT.

E programa ta start mayan djabierne pa 8'or di anochi ku e partido entre e selekshon di Aruba i esun di Boneiru; pa djasabra 8'or di anochi e selekshon di Boneiru ta enfrenta esun di Korsou i djadumingu pa 6'or di atardi e selekshon di Aruba lo enfrenta esun di Korsou.

Pa por saka un bon selekshon Antiyano, direktiva di e distritonan a bai di akuerdo pa laga e entrenadornan di kada isla, esta señores Wilhelm Canword di Korsou, Dock Williams di Aruba i Joy Sint Jago di Boneiru skohe e mihó hungadónan sin tene kuenta ken lo ta ganadó dje "play-off".

Pa motibu di esaki direktiva di CVB ta hasi un apelashon riba henter pueblo di Korsou pa bishita e weganan i asina kopera pa por saka un bon selekshon pa Antiyas. E prome enkuentro kua e selekshon en kuestion tin pendiente ta programa pa luna di ougustus enfrentando e selekshon di Trinidad. Entrada pa e enkuentronan a ser tene mas abou posibel di moda ku tur hende por ta presente.

AUTOSPORT/NEW YORK — De burgers van de Newyorkse wijk Queens Hat willen niet dat de race voor het Formule I-wereldkampioenschap op 25 september in het Coronapark doorgaat. 15.000 Burgers ondertekenden een petitie, waarin stond dat men bevreesd is voor de vernieling van het natuurschoon in het Newyorkse stadsdeel.

SCHAKEN/LVOV — De veelvoudige wereldkampioene Nona Gaprindasjvili uit de Sovjet-Unie heeft de vijfde partij in de kwartfinales van het kandidatentoernooi om het wereldkampioenschap tegen haar landgenote Irinia Levitina gewonnen. Daarmee bracht Gaprindasjvili haar achterstand in de tweekamp terug tot 2-3. In Velden won Nana Ioseliani (Sov) de tweede partij in de tweekamp met de Chinese Liu Chi-Lan. Ioseliani leidt met 1.5-0,5 punten.

LIMA — Het Peruviaanse leger staat op het punt 200 duizend FAL-geweren te kopen in Argentinie. Lima zou eerder hebben aangeklopt bij Brazilie. Het overleg wordt in het grootste geheim gevoerd.

Enkuentronan di atletismo den stadion di Rif

WILLEMSTAD — Djasabra dia 26 di maart Federashon di Atletismo di Korsou ta organisa su prome enkuentronan di pista den stadion di Rif. E enkuentronan lo kuminsa mitar di tres atardi i lo tin e siguiente numeronan: Dama kabayero 10-13 aña: lo tin tweekamp di 600m y tira bala. Kabayero 14-16 aña; 100m, 400m y pusha bala di heru; Dama 14-16 aña; 100m y pusha bala di heru; Kabayero 17-19 aña; 200m, 800m, y pusha bala di heru; Dama 17-19 aña; 100m, 800m y pusha bala di heru; Kabayero 20 aña y mas; 100m, 400m, 1.500m y lansamentu di disco; Dama 20 aña y mas 100m y 800m.

Inskripshon por tuma luga tur dia despues di 7'or anochi serka sres. Anthony Minguel na tel. 23024 y Erwin Martis na tel. 671457. Ultimo dia di inskripshon lo ta diahuebs anochi.

[illegible]berger heeft Havelange officeus medewerking toegezegd

[illegible]est-Duitsland eerste reserve [illegible]oor WK voetbal '86

DELHI — Joao [illegible]ge, voorzitter van de [illegible]oetbalfederatie (FIFA), [illegible] de Westduitse Bond [illegible]gevraagd zich als reserve [illegible]baar te stellen voor de [illegible]satie van het wereld-[illegible]toernooi van 1986. [illegible]ann Neuberger, de voor-[illegible] van de DFB, heeft het [illegible] van Havelange serieus [illegible]weging genomen.

[illegible]lange voorziet grote pro-[illegible] voor de organisatie van [illegible]WK-toernooi van 1986. Na [illegible]eggen van Colombia, het [illegible]wezen gastland, en Bra-[illegible] de FIFA bij het eerst-[illegible]d congres, medio mei in [illegible]holm, moeten kiezen uit [illegible]co, Canada en de Verenig-[illegible] Staten. Havelange heeft [illegible] vertrouwen in de [illegible]nisatorische kwaliteiten [illegible] die landelijke bonden. [illegible] zullen in die landen [illegible] termijn vele stadions [illegible], verbouwd of nieuw [illegible] moeten worden. In [illegible] bijvoorbeeld, waar in [illegible] een wereldbekertoer-[illegible] gehouden, voldoen [illegible] stadions aan de [illegible] FIFA.

[illegible]A heeft weinig trek in [illegible] tijdrovende en on-[illegible] voorbereidingen. Have-[illegible] bij het congres van [illegible]nationaal Olympisch [illegible] (IOC) openlijk naar de [illegible]organisatiestructuur van [illegible]nd West-Duitsland. [illegible]waalf stadions, die in [illegible] visie nodig zijn voor [illegible]ernooi met 24 deel-[illegible]zijn er in West-Duits-[illegible] volgens de normen voor [illegible]strijd uitgerust. [illegible] toernooi van 1974, waarin Nederland tweede werd, heeft op grote schaal nieuwbouw plaatsgevonden. Verder zijn zaken als communicatie en transport in Duitsland van uitstekend gehalte.

De FIFA zal, zo meent Havelange, in West-Duitsland met zijn belangrijkste voetbalevenement in een gespreid bed terecht komen. Hermann Neuberger heeft Havelange officieus al de medewerking van de DFB toegezegd.

Na het bekend worden van de reserve-rol van West-Duitsland heeft ook Italie zich in de wandelgangen van het internationale voetbal opgeworpen als een alternatieve organisator van het wereldbekertoernooi van 1986. Italie organiseerde in 1980 de strijd om het Europees landenkampioenschap. Volgens het toonaangevende Franse sportblad "L'Equipe" zal Italie pas in 1990 over voldoende, goed uitgeruste stadions de beschikking hebben. De Italiaanse voetbalwereld, met aan het hoofd bondscoach Bearzot, juicht een Italiaanse kandidatuur toe. Bearzot: "Waar kan je een wereldkampioenschap beter verdedigen dan voor eigen publiek".

[illegible]weer oorzaak [illegible]te oogst Cuba

[illegible]NA — De Cubaanse [illegible] heeft meegedeeld, dat [illegible]er verantwoordelijk is [illegible]me tegenslagen in de [illegible]. De afgelopen maan-[illegible] de koudste en natste [illegible]atste vijftig jaar, zo [illegible] officiele orgaan [illegible]bekend. Meegedeeld [illegible] 16.000 hectare aan [illegible]

Ongekende belangstelling voor Olympisch-voetbal

MURCIA — De publieke belangstelling voor het olympisch voetbalelftal van Spanje nam gisteren in Murcia ongekende vormen aan. Voor de interlandwedstrijd Spanje-Frankrijk, uit de voorronden van het Olympisch voetbaltoernooi, meldden zich dertigduizend kijkers. Het plaatselijke stadion heeft een capaciteit van 24.000 plaatsen. Bij de kaartverkoop was daar echter geen rekening mee gehouden. De toeschouwers, die geen plaatsje vonden, bezetten daarop het veld. Het duurde tenslotte meer dan een uur voordat scheidsrechter Egbert Mulder het beginsignaal kon blazen. De politie kwam er aan te pas om het veld te ontruimen. Frankrijk won het kwalificatieduel uit de B-poule van de Europese groep D met 1-0. Xuereb schoot twee minuten voor tijd raak.

Voorronden olympisch voetbaltoernooi, Europese zône groep D, Poule B: Murcia: Spanje-Frankrijk 0-1 (0-0), 88.Xuereb 0-1. Scheidsrechter: Mulder (Ned), toeschouwers 30.000.

Toastmaster club Simadan bijeen

WILLEMSTAD — De Toastmaster's club Simadan brengt zaterdag 26 maart een lunch-meeting voor leden in Rust & Burgh, om één uur 's middags. Bij die gelegenheid zal de heer Tula Jesurun een toespraak houden over het belang van de public relations voor Curacao in het buitenland.

Meldingsplicht helpt tegen voetbalvandalisme

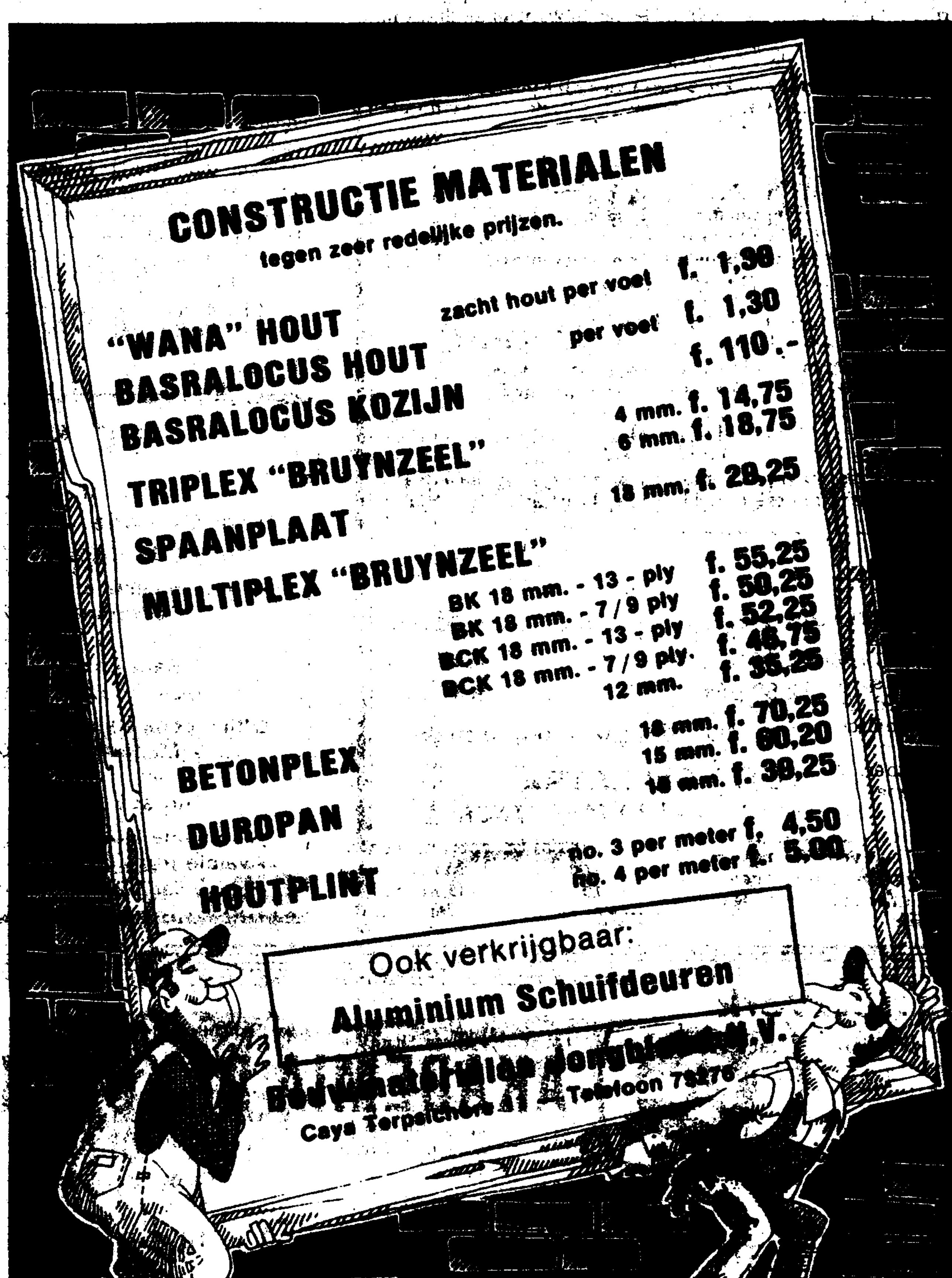
ZEIST — In de strijd tegen het vandalisme in en om de voetbalstadions in Nederland is een punt gescoord. De maatregelen van justitie, zoals snelrecht, schadevergoeding en de meldingsplicht werken preventief. Dat tenminste is de overtuiging van mr H.A. van Brummen, officier van Justitie te Rotterdam en vice-voorzitter van de commissie die het bureau Veiligheid Betaald Voetbal begeleidt.

"De bijzondere voorwaarde van meldingsplicht op een politiebureau tijdens uitwedstrijden van de favoriete ploeg, die tot nu toe aan een tiental voetbalvandalen is opgelegd, wordt als zeer hinderlijk ervaren", stelde Van Brummen. "Het is echter niet mogelijk", voegde hij eraan toe, "een dergelijke straf ook op te leggen voor de thuiswedstrijden omdat de gestraften dan een aantal uren zouden moeten worden ingesloten". De Rotterdamse officier van Justitie vertelde gisteren in Zeist tevens dat de uitgebreide veiligheidsmaatregelen voor de wedstrijd Feyenoord-Ajax uit de eerste helft van dit seizoen een goede werking hebben gehad. Bij die [illegible]

Van Brummen deed zijn mededelingen tijdens de persconferentie die Rob de Bakker, de op 1 januari benoemde veiligheidsfunctionaris van de KNVB, gisteren in Zeist hield. De Bakker stelt zich voor, na een voortzetting van z'n orientatieperiode, in het nieuwe seizoen uitvoering te geven aan het rapport veiligheid voetbalbezoek van oktober 1981, waaruit zijn aanstelling overigens rechtstreeks is voortgevloeid.

In het pakket noodzakelijke voorwaarden van De Bakker zitten eisen met betrekking tot de accommodaties en de organisatie die aan de clubs kunnen worden gesteld en het per club benoemen van een "veiligheidsman" op bestuurdersniveau. Hij wil er bovendien aan werken om verschillen in plaatselijke politieverordeningen aangepast te krijgen en hij zal tevens proberen coordinerend op te treden.

"De sectie betaald voetbal zal", vertelde bestuurder Cees van den Berg, "op zijn voorjaarsvergadering een voorstel doen tot aanpassing van het reglement. Een soort kapstokartikel dat het nemen van bepaalde maatregelen mogelijk [illegible] Van den Berg [illegible] [illegible] verbeteringen van de accommodatie nu het nieuwe Galgenwaard keer op keer aantoont dat het vandalisme in vergelijking met het oude Utrechtse stadion afneemt, terwijl het aantal politie-agenten drastisch is verminderd. Voor veiligheidsbevorderende verbeteringen heeft het budgetbewakingsinstituut voor de lopende vier jaar een bedrag van ruim vier miljoen gulden beschikbaar. Het betaalde voetbal hoeft ook niet zelf op te draaien voor de kosten van het bureau Veiligheid van Rob de Bakker. Het ministerie van WVC gaf daarvoor 300.000 gulden voor drie jaar. Omdat een vergroting van de veiligheid de toeloop van publiek kan bevorderen en dat immers past weer in het door het ministerie gestimuleerde gezondmakingsproces van het betaalde voetbal.







Zakenvaria

YOKOHAMA investments nv curaçao 1975) met beleggingsdoeleinden, werd opgericht door Caribische beheers maatschappij nv en Caribische participatie mij nv en door Jan Albert van Essen. Het kapitaal werd bepaald op vijf miljoen gulden (Ned. crt) in aandelen van een mille, waarvan 1000 preferente aandelen: alle aandelen werden meteen geplaatst. Car, participatie mij nam alle preferente aandelen en Car. beheersmij nam de gewone aandelen,. Met de directie werd de Car. beheersmij belast.

KAMA HOLDING Company nv (Curaçao 1976) met beleggingsdoeleinden werd opgericht door Antilliaanse trust mij nv en NV Fides. Het kapitaal werd bepaald op 1,6 miljoen gulden (Ned. crt.) in aandelen van één mille, waarvan 1.280 preferente aandelen en waarvan er 320 meteen werden geplaatst, gelijk verdeeld over de oprichters. Met de directie werd belast NV Fides.

TOWN PLAZA investments limited nv (Curaçao 1976) met beleggingsdoeleinden, werd opgericht door Caribische participatie mij nv en drs Willebrordus J. van Gesker. Het kapitaal werd bepaald op vijf miljoen dollar in aandelen van 100 dollar., waarvan er 30 duizend meteen werden geplaatst, waarbij Car. participatie mij er 29.999 voor zijn rekening nam en drs Van Gesker. Met de directie werd belast Tito Tettamantti uit Zwitserland samen met the Offshore management company.

CIVIL ENGINEERING SUSANNA nv (Curaçao 1978) verricht werkzaamheden op het gebied van staal-constructie, daaronder begrepen stellingbouw, schilderplaat en isolatiewerken en handelt tevens in de daartoe benodigde materialen. Het kapitaal werd bepaald op twee ton, in aandelen van één mille, waarvan er meteen 120 werden geplaatst. Oprichters waren Stanley B. Suzanna en Thomas A. Pietersz, eerstgenoemde een aannemer, laatstgenoemde een administrateur, Suzanna nam 119 aandelen voor zijn rekening, Pietersz een. De heer Suzanna [illegible]

AMERICA LATINA

QUITO – De regering van Ecuador wil alle olieproducten in prijs gaan verhogen met uitzondering van de benzine, waarvan de prijs voor een jaar is bevroren, overeenkomstig het pakket van economische maatregelen van president Oswaldo Hurtado. Nadat dit plan bekend was geworden, kwamen meteen sectoren als die van het openbaar vervoer en de taxi-chauffeurs in actie, waar men niets van een dergelijke maatregel wil weten.

SANTO DOMINGO/VN – De nieuwe ambassadeur van de Dominicaanse Republiek bij de Verenigde Naties, Enrique Knipping Victoria, heeft de verzekering gegeven, dat zijn land zich inzet voor de vrede in Latijns-Amerika. Hij sprak de hoop uit dat de „broederlanden" een einde maken aan de burgerstrijd. De situatie in Midden-Amerika noemde hij een gevolg van de sociale onrechtvaardigheid. Knipping noemde het plan voor een nieuwe regionale Middenamerikaanse topconferentie erg belangrijk.

SANTIAGO/WASHINGTON – Een passagiersvliegtuig van de Chileense luchtvaartmaatschappij LAN heeft kans gezien Washington te verlaten, terwijl er officieel beslag op was gelegd tot een bedrag van 2,9 miljoen dollar. Dit was gebeurd in verband met de dodelijke aanslag in 1976 op de ex-kanselier Orlando Letelier, die minister was in de tijd dat Allende president van Chili was. LAN-Chile is een staatsbedrijf. Het beslag was gelegd namens de familie van Letelier.

LIMA – President Fernando Belaunde Terry heeft de nieuwste aanwinst van de Peruviaanse marine in gebruik gesteld en wel een onderzeeër welke op een werf in West-Duitsland is gebouwd. Volgens de president is hij het modernste op dit gebied. Perú heeft zes onderzeeërs besteld, waarvan er nu vijf zijn afgeleverd.

QUITO – Ecuador heeft zijn munteenheid, de sucre, voor de derde maal binnen een jaar gedevalueerd. De koers ten opzichte van de dollar is nu 1 dollar op 42 sucres geworden. Hij was 1 op 33. Er was binnen de regering fel verzet tegen deze devaluatie onder meer van de vice-president Leon Roldos.

SAO PAOLO – De minister van Financiën van Brazilië heeft meegedeeld dat Brazilië de afbetalingen van een deel van zijn schulden enigszins heeft uitgesteld. Hij noemde dit echter „een zeer natuurlijke" gang van zaken. Hij voegde er aan toe dat zijn land zijn verplichtingen tegenover de internationale financiële gemeenschap zal nakomen.

WORLD IN A NUTSHELL

[W]ASHINGTON — In an attempt to break the stalemate in arms control talks with the Soviet Union, President Ronald [Reag]an is prepared to announce [a ne]w US proposal to eliminate [lan]d-based nuclear missiles [in E]urope, US officials said. [The] offer would retain as Reagan's final goal the elimination of all such US and Soviet missiles in Europe.

[V]ILAMOURA, PORTUGAL — The Western Alliance [believes] the Soviet Union it is [lagging] on target to deploy [missi]les in Europe because [of a] "formidable array" of [its] weapons and no progress [in] talks. Defense Ministers from 13 NATO countries [at] a two-day nuclear strategy meeting with another affirmation of their willingness to deploy the rockets, despite public opposition.

[WAS]HINGTON — The Soviet Union has sent a record [num]ber of Bear reconnaissance [planes] (at least six) to Cuba, [par]tly to snoop on a major [ex]ercise by US, British [and] Dutch navies in the [Carib]bean, the Pentagon said. [The] Navy said two pairs of [the] made reconnaissance [flights] in the vicinity of three [aircraft] carriers taking part in a 77-ship exercise in the Caribbean.

LONDON — The Government has ordered a fifth Trafalgar class submarine to boost the Royal Navy's nuclear-powered submarine force to 17, the Ministry of Defense said. Orders for a sixth, identical to the conqueror that sank the Argentine battleship General Belgrano in last year's Falklands war, was expected to follow.

PARIS — Nuclear tests in the Pacific aimed at studying the possible development of a neutron warhead have been delayed, the French Defense Ministry confirmed. The daily Le Monde had reported the 1983 nuclear tests on the Mururoa Atoll were scheduled to begin at the end of February but had been delayed by at least six weeks. The spokesman declined to give a reason for the delay.

WASHINGTON — President Reagan, trying to document his case for a big defense buildup, addressed the nation and revealed spy-plane photographs of Soviet-supplied installations in the Caribbean.

SAN JUAN, PUERTO RICO — Britain's Prince Andrew arrived here aboard the aircraft carrier HMS Invincible for a "quick" visit. The Prince's ship is one of six British vessels taking part in the NATO Readex 1-83 sea exercises in the Caribbean.

PARIS — President Francois Mitterrand, preparing the French people for tough days ahead, called on them to help in his Government's struggle to combat the economic woes that have battered the country since he came to power two years ago. In a televised speech Mitterrand said public support was indispensable in winning the battle on three major fronts - unemployment, inflation and foreign trade.

MANAMA, BAHRAIN — British Foreign Secretary Francis Pym conferred here with Bahrain's leaders on prospects for an European role in Mideast peacemaking and on current political and economic developments. Pym stopped over on his way to Bangkok.

ROME — Nicaraguan rebel leaders claimed that their homeland is already in a state of civil war and announced an all-out offensive to topple the leftist Sandinista junta. Leaders of the Nicaraguan Democratic Force's political arm said a contingent of nearly 12,000 Nicaraguan exiles had recently staged successful attacks against three Nicaraguan cities.

UNITED NATIONS — High Officials of Nicaragua and the United States squared off for a debate in the UN Security Council on Nicaragua's complaint that the Administration of US President Ronald Reagan is backing an invasion of its territory by Nicaraguan insurgents.

COPENHAGEN — Denmark ended economic sanctions against the Soviet Union, becoming the first Common Market nation to drop the effort to punish Moscow for its role in Poland.

BANGOR, WASHINGTON — [illegible] with a secret cargo [illegible] to be nuclear warheads [illegible] into the US navy's Trident submarine base and police arrested at least six people who tried to block the tracks, as the train arrived. A mostly peaceful crowd of about 200 demonstrators surged forward, but officers prevented anyone from getting in front of the train. The train did not stop as it passed through the wire fence surrounding the base on Hood Canal about 30 kilometers West of Seattle.

English Companion



Computer picks Democratic candidate

NEW YORK — One of New York's largest modeling agencies, recently installed a $ 250,000 computer that categorizes their 240 male and female models, according to everything from physical characteristics to personality traits to hobbies and sporting skills.

"That way [illegible] the client gets exactly the kind of model he or she needs."

After reading the story, a Very Important Democrat got in touch with several other VIDs and suggested that a computer might assist them in choosing the kind of candidate most likely to succeed in 1984.

The VIDs hired the firm of Byte, Bit, Chip and Fanway, which employs computers to find the ideal person for business head hunters, people in search of a companion, publishers in search of an editor, and so forth.

"You asked me", said Bruce Byte, the company's president, "to program the computer so that it would come up with the perfect presidential candidate for the Democratic Party in 1984. We fed the machine a tremendous amount of information about successful candidates of the past, both Republican and Democratic.

"We also included the results of polls on issues that appeal to voters.

"Now then, here goes."

The computer's screen lit up [illegible]

[illegible] "THE IDEAL CANDIDATE WILL HAVE STRAIGHT [illegible] AND [illegible] SMILE A GREAT [illegible]"

"So what else is new?" asked a VID.

"HIS HEIGHT SHOULD BE AT LEAST FIVE FOOT NINE INCHES BUT NOT MORE THAN NINE FEET".

"The machine does [illegible] mits", Byte explained.

"HE SHOULD WEIGH BETWEEN [illegible] AND 200 POUNDS".

"There goes [illegible]", said a VID.

"HE SHOULD HAVE A THREE-LETTER NICKNAME LIKE [illegible] RON, OR EVEN [illegible], LIKE F.D.R."

"Maybe we ought to [illegible] der Tip", said a VID. "He could go on a diet".

"HE SHOULD NOT BE BLACK, HISPANIC, JEWISH, ATHEIST, OR [illegible]"

"[illegible]", said a VID, "[illegible] didn't eliminate the possibility of a computer candidate".

"Computers don't have straight teeth or great smiles", replied another.

"HE WILL HAVE ONE WIFE AND THREE AND ONE-HALF CHILDREN".

"That's what we call a statistical anomaly", Byte explained.

"It makes me nervous, though", VID replied.

"HE SHOULD BE A CONGRESSMAN, GOVERNOR, GENERAL, PEANUT FARMER, ACTOR, or RAIL-SPLITTER".

"Rail-splitter?!" exclaimed a VID. "Lincoln was the only rail-splitter, and there probably aren't more than a dozen people in the country now who are making wooden fences".

"OR A LAWYER".

"I didn't know that computers could have a sense of humor", said a VID.

"Neither did I", said Byte. "This task has placed an awfully big burden on its microprocessor. It is behaving in a rather bizarre fashion".

"Like the electorate", said a VID. "Let's see some more".

"HE SHOULD COME FROM DE SOTO, MISSOURI".

"What?" chorused all the VIDs.

"I see what it's done", Byte said. "It decided that the best candidate would come from America's population center according to the most recent census".

"I wonder if there are any rail-splitters there", sneered a VID.

"HE SHOULD BE IN FAVOR OF A CONSTITUTIONAL AMENDMENT PERMITTING GUNS IN PUBLIC SCHOOLS AND AGAINST PRAYER CONTROL".

"That", said a VID, "is either very canny or very [illegible]".

[illegible] "HE [illegible] BE IN FAVOR OF [illegible] INCREASES IN [illegible] SPENDING AND LOWER TAXES AND A BALANCED BUDGET".

"That's [illegible]", one of the [illegible]. "And it [illegible]".

"The computer wasn't programmed to decide what would work", Byte said. "It was only supposed to tell you what kind of candidate would get elected".

"HE SHOULD BE IN FAVOR OF A 35-HOUR WORK WEEK FOR COMPUTERS, PLUS DOUBLE OVERTIME AND MEDICAL BENEFITS".

"Sorry about that, gentlemen", said Byte. "It must have been one of the programmers having a little joke".

"That's all right", said a VID. "If the things could vote we'd give them all that and social security too".

[illegible]

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP 24 MAART 1983 EN TOT NADER ORDER

US DOLLAR	1.77	1.79	1.8[illegible]
CAN DOLLAR	1.44	1.46	[illegible]
PND STERLING	2.55	2.605	[illegible]
NED GLD	63.[illegible]	66.22	67.[illegible]
BOLIVAR			
ZW FRANCS	[illegible]	[illegible]	87.[illegible]
FR FRANCS	23.46	24.35	25.2[illegible]
DUITSE MARK	73.55	74.27	75.[illegible]
SUR GLD		100.87	102.[illegible]
IT LIRE	0.92	1.22	1.28

BEKENDMAKING

DEPARTEMENT VAN
ECONOMISCHE ZAKEN

... BONAIRE en CURAÇAO als volgt zijn vastgesteld:

groothandelsprijs

Benzine met een gehalte van 92 octaan
Benzine met een gehalte van 87 octaan
gasolie
kerosine

kleinhandelsprijs

Benzine met een gehalte van 92 octaan
Benzine met een gehalte van 87 octaan
gasolie
kerosine

De Plv. Directeur
DRS. G.H.-S. VEENHUIZEN

BEKENDMAKING
KODELA

Water- en Elektriciteitsbedrijf Curaçao.

... f 23.40 per 1000 liter ... 23 maart 1983 ... 0.30 ct. kWh verlaagd.

... bedraagt aldus vanaf 23 maart 1983 3.13 cent per kWh.

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

"UITNODIGING"

... DR. CHARLES DE LA TRY ELLIS ...GENCYCLUS

... dag 24 maart 1983 om 20.30 uur (precies) ... Prof. Mr. H.J.M.N. Honée, Hoogleraar ... en Handelsrecht aan de katholieke ... van Nijmegen, een lezing houden over

... 20 — 80 REGELING.

... in het licht van de nieuwe Nederland... ...alingen omtrent inkoop van aandelen.

... Universiteit van de Nederlandse Antillen
20.30 uur

...stelenden zijn van harte welkom.